ΕΤΟΣ Η'.—ΑΡΙΘΜΟΣ 1534

ΤΕΤΑΡΤΗ

ΣΥΝΤΑΚΤΑΙ Σ. Ι. ΒΟΥΤΥΡΑΣ. Ι. Α. ΒΡΕΤΟΣ. Γ. ΒΑΦΕΙΑΔΗΣ.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ

Ἐν Γαλατᾷ, ὁδὸς Ἀρμενικῆς Ἐκκλησίας, ἀριθμὸς 23.

Διὰ πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον τοῖς συντάκταις.

ΝΕΟΛΟΓΟΣ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΚΑΘ ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ.

27/11 ΜΑΡΤΙΟΥ 1874

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ.

Ἐτησία προπληρωτέα ἐν Κωνσταντινουπόλει ..... Φρ. 46
» » ἐν ἐπαρχίαις καὶ Ἑλλάδι ..... » 60
» » ἐν Αἰγύπτῳ καὶ Ῥουμανίᾳ ..... » 70
» » ἐν Εὐρώπῃ καὶ Ρωσσίᾳ ..... » 80

Ἕκαστον φύλλον τιμᾶται γροσίου.

ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΙΣ.

Ἀγγελίαι . . πρὸς γρ 2 τὸν στίχ. | Ἐν τοῖς διαφόροις γρ. 10 τὸν στίχ.
Διατριβαὶ ἐν τῇ 3 σελ. » 5 » | Λίρα Τουρκίας πρὸς γρ. 100.

Διὰ τὴν ἐγγραφὴν συνδρομητῶν ἴδε τελευταίαν σελίδα.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ.

Πολιτικὸν δελτίον—ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ—ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ. Γερμανία (οἱ Ἀλσατοὶ ἐν τῇ γερμανικῇ Βουλῇ)—Ρωσσία (ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Αὐστρίας ἐν Πετρουπόλει)—Γαλλία (ἀκαδημαϊκὸν ἐπεισόδιον)—Ἑλλὰς (ἰδιαιτέρα ἀλληλογραφία Εἰδήσεις)—ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ—Ὁ χειμὼν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις—ΑΝΑΜΙΚΤΑ—ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ—ΕΜΠΟΡΙΚΑ.

Κωνσταντινούπολις, 26 φεβρουαρίου.

ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ.

Τὰ τελευταῖα ἐξ Εὐρώπης τηλεγραφήματα κομίζουσιν ἱκανὰς εἰδήσεις, τοπικὸν μὲν κυρίως ἔχουσας ἐνδιαφέρον ἀλλὰ καὶ ἀρκούντως σπουδαίας.

Ἐν Παρισίοις καὶ Βερσαλλίαις φαίνεται ἰδιαζόντως ἐπασχολοῦν τοὺς πολιτικοὺς κύκλους τὸ ἐκ τοῦ φιλολογικοῦ κόσμου ἐκπηδήσαν πολιτικὸν ἐπεισόδιον, ἡ ὑπόθεσις τοῦ κ. Αἰμιλίου Ὀλλιβιέ, περὶ ἧς ἤδη ἐποιήσατο μνείαν ὁ τηλέγραφος καὶ ἥτις σχετίζεται ἀναμφιβόλως πρὸς τὴν ἀπό τινος χρόνου ἐπιτεινομένην γενικὴν κίνησιν τῶν βοναπαρτιστῶν. Τὸ ἐπεισόδιον τοῦτο περιορισθὲν κατ' ἀρχὰς ἐν τῷ κύκλῳ τῆς γαλλικῆς Ἀκαδημίας ἅμα ὡς ἐξέρευσεν αὐτῆς εἰς τὴν πολιτικὴν τύρβην ἀπειλεῖ νὰ λάβῃ ἀκανθώδη καὶ ἐπικίνδυνον ἐπίτασιν. Ἡ κυβέρνησις ἀπέναντι τῆς καινοφανοῦς ταύτης περιπλοκῆς βλέπει μὲν βεβαίως τὰς ἀπειλουμένας ἐξ αὐτῆς περιπετείας ἀλλ' ἀδυνατεῖ ν' ἀποσοβήσῃ αὐτάς. Οὕτως ὁ στρατάρχης Μὰκ-Μαὼν, ὅστις εἶχε παρακληθῆ ἵνα γνωμοδοτήσῃ ἐπὶ τῆς περιστάσεως ταύτης, ἀπεροίησε τοῦτο ἵνα μὴ ἀναφανδὸν κηρυχθῇ μεροληπτὼν ὑπὲρ οἱασδήποτε μερίδος τῶν Ἀκαδημαϊκῶν ἐν τῇ τάξει τῶν ὁποίων φαίνεται οὐχ ἧττον εἰσχωροῦσα καὶ ἐκκαίουσα ἡ πολιτικὴ μέριμνα. Ἀλλ' ἡ θέσις τῆς κυβερνήσεως ἀδύνατον καὶ αὖθις νὰ μὴ ἐξηγηθῇ κατὰ τῶν βοναπαρτιστῶν, οἵτινες μεθ' ὅλας τὰς διακηρύξεις αὐτῶν ἀπεμακρύνθησαν ἤδη τῆς κυβερνήσεως καὶ δραστηρίως ἐνεργοῦσιν ἐν ἰδίᾳ σφαίρᾳ. Τούτων ἕνεκα ἡ ὀσημέραι προβαίνουσα παραλυσία τῆς κυβερνητικῆς πλειονοψηφίας ἀναγκάζει τὴν κυβέρνησιν ἵνα σκεφθῇ περὶ τοῦ σχηματισμοῦ νέας δυνάμεως ἐν τῇ ἐθνοσυνελεύσει. Τοῦτο τοὐλάχιστον φαίνεται ὑποδηλοῦσα ἡ ἐν οἰκείῳ τόπῳ δημοσιευομένη τηλεγραφικὴ εἴδησις ὅτι ὁ στρατάρχης Μὰκ-Μαὼν διαπραγματεύεται ὅπως συνάψῃ τὰ κέντρα τῆς Βουλῆς ἐφ' ὧν κυρίως ἐπηρείσθη ἐν τῇ παρούσῃ ἐθνοσυνελεύσει καὶ ἐν τῇ ἰσορροπίᾳ αὐτῶν ἐπεζήτησε τὴν ὑποστήριξιν αὐτῆς οἱονδήποτε ὑπουργεῖον, τῶν ἄκρων ἀεί ποτε διεκφευγόντων τῆς μετριότητος καὶ τῆς σώφρονος ἐνεργείας.

Ἐν Βιέννῃ ἡ αὐστριακὴ κυβέρνησις ἐπελάβετο καὶ μετὰ δραστηριότητος ἐπιδιώκει τὴν συζήτησιν τῶν θρησκευτικῶν νόμων δι' ὧν πρόκειται νὰ τεθῇ χαλινὸς εἰς τὴν ἀοριστίαν τῶν ἐκκλησιαστικῶν σχέσεων πρὸς τὴν Πολιτείαν. Ἡ εἰσαγωγὴ τῶν νόμων τούτων εἰς τὸ βιεννᾶον κοινοβούλιον διετράνωσε καὶ ἐν αὐτῷ τὴν ὕπαρξιν σπουδαίας ἐπὶ τοῦ ζητήματος διαιρέσεως, δύω ἀντιπαραταχθέντων κομμάτων ἐν αὐτῷ τοῦ τῶν θιασωτῶν τῶν νέων ἐκκλησιαστικῶν μέτρων καὶ τῶν προμάχων τοῦ Βατικανοῦ. Οἱ τελευταῖοι δὲν ἔλειψαν νὰ καταπολεμήσωσι τὴν πρωτοβουλίαν τῆς κυβερνήσεως πρὸς ρύθμισιν τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ζητήματος, σπουδαῖοι δὲ ῥήτορες ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν ἠγόρευσαν ἐπὶ τῆς συζητήσεως τῶν θρησκευτικῶν νομοσχεδίων, καθὰ ἤδη ἐπληροφόρησεν ἡμᾶς ὁ τηλέγραφος, ἀλλ' ἡ πλάστιγξ φαίνεται ἀποκλίνουσα μᾶλλον ὑπὲρ τοῦ ἔργου τῆς κυβερνήσεως. Ὁ τηλέγραφος ἀναγγέλλει ὅτι τὸ νομοσχέδιον ἐπεψηφίσθη ἐν γενικῇ συζητήσει διὰ ψήφων 224 κατὰ 61 καὶ ἀπεφασίσθη ἵνα γένηται ἡ μερικὴ αὐτοῦ ἐπεξεργασία. Ἡ κυβέρνησις ὑπεστήριξεν ἐκθύμως τὴν ἀνάγκην τοῦ νέου νόμου, δύω δὲ τῶν ὑπουργῶν ὅ τε τῶν ἐκκλησιαστικῶν καὶ ὁ πρωθυπουργὸς συνηγόρησαν ὑπὲρ τοῦ νομοσχεδίου διαβεβαιώσαντες τὴν Βουλὴν ὅτι ἡ κυβέρνησις δραστηρίως θέλει ἐπιδιώξει τὴν ἐφαρμογὴν αὐτοῦ. Ἀξιοσημείωτον δὲ εἶναι ὅτι ὁ ἀνώτερος ἐν Αὐστρίᾳ καθολικὸς κλῆρος οὐδαμῶς ἐξεδήλωσε τὴν θρασεῖαν ἐκείνην ἐξέγερσιν ἥτις εἶχε παρακολουθήσει κατὰ πόδας τὴν συζήτησιν τῶν ἀναλόγων νόμων ἐν Πρωσσίᾳ καὶ ἥτις παρεξετράπη βαθμηδὸν εἰς πόλεμον ἄσπονδον καὶ ἀμείλικτον μεταξὺ τῆς κυβερνήσεως καὶ τῶν λειτουργῶν τῆς καθολικῆς θρησκείας.

Μετὰ τὴν εἰς Βιέννην ἐπάνοδον αὐτοῦ ἐκ τῆς εἰς Ῥωσσίαν πολιτικῆς αὐτοῦ ἀποδημίας ὁ αὐτοκράτωρ Φραγκίσκος Ἰωσὴφ ἀνεχώρησεν εἰς Πέστην τὴν πρωτεύουσαν τοῦ βασιλείου καὶ ἔδραν τῆς κυβερνήσεως τῆς Οὐγγαρίας. Ἅμα ἀφικόμενος εἰς τὴν πόλιν ταύτην ὁ αὐτοκράτωρ καὶ βασιλεὺς ἐπελήφθη τῶν βασιλικῶν αὐτοῦ καθηκόντων λαβὼν ὑπ' ὄψιν τὴν παραίτησιν τοῦ οὐγγρικοῦ ὑπουργείου, ἥτις πρὸ καιροῦ ἤδη προκληθεῖσα ἐν τῇ Βουλῇ ἀνεβάλλετο ἕνεκα τῆς ἀπουσίας τοῦ βασιλέως. Ἀλλ' ὁ κ. Σζλάβυ ἐδράξατο νῦν τῆς εὐκαιρίας τῆς ἐν Πέστῃ παρουσίας αὐτοῦ ἵνα καθυποβάλῃ αὐτὴν πρὸς τὴν Α. Μεγαλειότητα. Καθὰ ἀναγγέλλει ὁ τηλέγραφος, ὁ αὐτοκράτωρ καὶ βασιλεὺς ἀπέσχε τοῦ νὰ λάβῃ ἄμεσον ἀπόφασιν περὶ τοῦ ποιητέου, θελήσας ἵνα βολιδοσκοπήσῃ πρῶτον τὰς διαθέσεις καὶ τὸ φρόνημα τῶν ἐν τῇ οὐγγρικῇ Διαίτῃ ἰσχυρῶν κομματαρχῶν. Τὴν ἐπιφυλακτικὴν ταύτην ἐνέργειαν τοῦ αὐτοκράτορος κατέστησεν ἀναγκαίαν ἡ ἀπό τινος χρόνου ἀναπτυχθεῖσα ἐν τῇ οὐγγρικῇ Βουλῇ παραλυσία τῶν κομμάτων καὶ ἰδίᾳ τοῦ μεγάλου κόμματος τῶν δεακιστῶν, ὅπερ κατέστη ἀνίσχυρον ἵνα δεσπόζῃ τῆς καταστάσεως καὶ τείνει μᾶλλον εἰς ἀποσύνθεσιν. Ἕνεκα τούτου ἡ οὐγγρικὴ κυβέρνησις κατέστη χρῆμα ἐπισφαλὲς μέχρι τῆς ἀναδιοργανώσεως τοῦ ῥηθέντος κόμματος ἢ τοῦ σχηματισμοῦ νέου, οἷον ἤδη προεμηνύετο καταρτιζόμενον ὑπὸ τὰς ἐμπνεύσεις καὶ τὴν διεύθυνσιν ἰσχυροῦ τινος καὶ μέγα κεκτημένου ἀξίωμα φιλελευθέρου βουλευτοῦ τοῦ κ. Γύκζυ, ὅστις ἐκρίθη μέχρι τινὸς ὡς ὁ μέλλων διάδοχος τοῦ κ. Δέακ ἐν τῇ κοινοβουλευτικῇ ἰσχύϊ. Ἄλλως μέχρι τῆς ἐπιτεύξεως τοῦ σκοποῦ τούτου, τὰ ὑπουργεῖα ἐν Πέστῃ θέλουσι παρασύρεσθαι ὑπὸ τῆς κοινοβουλευτικῆς καχεξίας.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ.

(ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΒΟΡΔΕΑΝΟΥ)

ΑΥΣΤΡΟΟΥΓΓΑΡΙΑ.

Βιέννη, 9 μαρτίου.

Μεγάλη συρροὴ ἀκροατηρίου ἐγένετο καὶ αὖθις εἰς τὴν Βουλὴν μετὰ τοὺς ἀγορεύσαντας ῥήτορας ἔλαβε τὸν λόγον τὸ ὑπουργεῖον καὶ διεκήρυξεν ὅτι ἀπόφασιν ἔχει σταθερὰν νὰ ὑποστηρίξῃ τοὺς προταθέντας νόμους. Κατόπιν ἐγένετο ψηφοφορία ἐπὶ τῆς εἰδικῆς συζητήσεως: 224 ψῆφοι ἐδόθησαν ὑπὲρ καὶ 71 κατ' αὐτῆς.

Πέστη, 9.

Ὁ αὐτοκράτωρ εἶναι ἐνταῦθα, ἔσχε δὲ συνεντεύξεις μετὰ τῶν κομματαρχῶν ὅπως δυνηθῇ νὰ λάβῃ ἀπόφασίν τινα ἐπὶ τῇ παραιτήσει τοῦ οὐγγρικοῦ ὑπουργείου.

Ἐν τοῖς προαστείοις ὁ λαὸς ἐπανέστη κατὰ τῆς δημαρχίας καὶ γενομένης ῥήξεως τέσσαρες ἄνθρωποι ἐφονεύθησαν καὶ ἐπληγώθησαν. Τὸ μέγαρον (πιθανῶς τὸ δημαρχικὸν μέγαρον) ἐπυρπολήθη.

Ἐνηργήθησαν συλλήψεις τινές.

ΓΑΛΛΙΑ.

Παρίσιοι, 9.

Ὁ στρατάρχης Μὰκ-Μαὼν διαπραγματεύεται ὅπως ἐπενέγκῃ τὴν συγχώνευσιν τῶν κέντρων.

Οἱ βοναπαρτισταὶ ἑτοιμάζονται νὰ παραδώσωσιν εἰς δημοσιότητα ἔγγραφα ἐνοχοποιοῦντα τὸν κ. Γκυιζώ.

ΓΕΡΜΑΝΙΑ.

Βερολῖνον, 9.

Ἡ ὑγεία τοῦ αὐτοκράτορος ἐβελτιώθη. Ἡ. Α. Μ. ἐξῆλθεν ἤδη τῆς κλίνης.

Ὁ κ. Βίσμαρκ πάσχει ἐκ νευραλγίας.

ΙΤΑΛΙΑ.

Φλωρεντία, 9.

Ἐν τοῖς ἐπισήμοις κύκλοις ἀναγγέλλεται ὅτι ἡ ἐπίσκεψις τοῦ αὐτοκράτορος τῆς Αὐστροουγγαρίας γενήσεται κατὰ μῆνα μάϊον.

(ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΡΕΟΥΤΕΡ).

ΑΥΣΤΡΟΟΥΓΓΑΡΙΑ.

Βιέννη, 6.

Ἡ Βουλὴ παραδέξατο ἐν γενικῇ συζητήσει τὸ ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως εἰσαχθὲν σχέδιον τῶν ἐκκλησιαστικῶν νόμων διὰ ψήφων 224 κατὰ 61. Ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἐν τῷ λόγῳ ὃν ἐξεφώνησε πρὸς ὑποστήριξιν τοῦ μέτρου διεκήρυξεν ὅτι ἡ κυβέρνησις δὲν δύναται νὰ ἀνεχθῇ τὴν κατάχρησιν τοῦ θρησκευτικοῦ προσχήματος χάριν ἀνατρεπτικῶν ἐνεργειῶν. Ἐξ ἄλλου δὲ καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ ὑπουργείου διεκήρυξεν ὅτι ἡ κυβέρνησις θέλει δυνηθῇ νὰ ἐκτελέσῃ τὸν νόμον.

Πέστη, 9.

Ὁ κ. Σζλάβυ καθυπέβαλε χθὲς εἰς τὸν αὐτοκράτορα τὴν παραίτησιν τοῦ ὑπουργείου, ἀλλ' ἡ Α. Μεγαλειότης ἐδήλωσεν ὅτι ἐπιθυμεῖ πρῶτον ν' ἀκούσῃ τὰς γνώμας τῶν πρωτίστων κομματαρχῶν περὶ τῆς καταστάσεως τῶν πραγμάτων καὶ εἶτα ν' ἀποφασίσῃ.

Αὔθημερὸν, ἑσπέρας.

Σήμερον ἕνεκα ἐπεισοδίου τινὸς οὐχὶ πολιτικοῦ μεγάλαι ταραχαὶ συνέβησαν ἐν τῇ συνοικίᾳ Νέας Πέστης. Τὸ δημαρχεῖον ἐπυρπολήθη, ἐπεμβάσης δὲ τῆς ἐνόπλου δυνάμεως ἡ τάξις ἀποκατέστη, ἀφοῦ πολλοὶ ἐφονεύθησαν καὶ ἐπληγώθησαν.

ΑΓΓΛΙΑ.

Λονδῖνον, 9.

Ὡς ἤδη προεβλέπετο, ὁ κ. Γλάδστων, διὰ λόγους ὑγείας, ἀπεποιήθη ν' ἀναλάβῃ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ φιλελευθέρου κόμματος ἐν τῇ Βουλῇ τῶν κοινοτήτων.

Τὸ ἐμπόριον τῆς ἐξαγωγῆς τοῦ βρεττανικοῦ βασιλείου, κατὰ τὸν παρελθόντα φεβρουάριον, ὑπολογίζεται εἰς 18 $^1/_4$ ἑκατομμύρια, ἥτοι παρουσιάζει ἐλάττωσιν 2 ἑκατομμυρίων ἀναλόγως πρὸς τὰς ἐξαγωγὰς τῆς ἀντιστοίχου περιόδου τοῦ παρελθόντος ἔτους, τὸ δὲ εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον ἀνῆλθε μέχρι 31 $^3/_8$ ἑκατομμυρίων.

ΙΤΑΛΙΑ.

Ῥώμη, 9.

Ὁ μαρκήσιος τοῦ Noailles ἐπέδωκε πρὸς τὸν βασιλέα τὰ διαπιστευτήριά του γράμματα.

ΙΣΠΑΝΙΑ.

Μαδρίτη, 8.

Ὁ στρατάρχης Σερράνος ἀφίκετο εἰς Σομοροσβρόγ.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ.

ΓΕΡΜΑΝΙΑ.

ΟΙ ΑΛΣΑΤΟΙ ΕΝ ΤΗι ΓΕΡΜΑΝΙΚΗι ΒΟΥΛΗι.

Ἐγκαίρως ἐμνήσθημεν τῆς εἰς τὴν γερμανικὴν Βουλὴν εἰσόδου τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Ἀλσατίας καὶ Λορραίνης, οἵτινες ὑπὸ ἀληθοῦς φιλοπατρίας φλεγόμενοι τοσοῦτον ἀρρένωπῶς διεμαρτυρήθησαν κατὰ τῆς γερμανικῆς αὐτοκρατορίας βουλομένης ἵνα προσαρτήσηται βίᾳ τὰς δύο ἐκείνας γαλλικὰς ἐπαρχίας.

Εὐθὺς μετὰ τὴν πρώτην πολιτικὴν αὐτῶν πρᾶξιν οἱ ἀλσατοὶ βουλευταὶ ὀργισθέντες ἐπὶ τῇ οἰκτρᾷ παρὰ τῶν Γερμανῶν πρὸς αὐτοὺς περιφρονήσει ἐγκατέλιπον τὸ βουλευτήριον καὶ ἀπῆλθον οἴκαδε. Ἀλλ' εἰς τὸ διάβημα τοῦτο δὲν ἦσαν πάντες σύμφωνοι καὶ ὁ μὲν Τοῦτς καὶ οἱ περὶ αὐτὸν ὀλίγοι ἀπῆλθον ἕκαστος εἰς τὴν ἰδίαν πατρίδα, πλὴν δὲν παρηκολούθησαν αὐτοὺς οὔτε ὁ ἐξ ἀρχῆς ἤδη κατὰ τῆς φραγκφουρταίας συνθήκης διαμαρτυρηθεὶς ἀρχιεπίσκοπος τοῦ Στρασβούργου Ῥαίς, οὔτε τὸ τρίτον κόμμα τῶν Ἀλσατῶν, τὸ ἀπαρτιζόμενον ἀπὸ τοῦ γαλλόφρονος κληρικοῦ Γκέρβερ καὶ ἐκ τῶν περὶ αὐτόν. Οὕτω λοιπὸν ἀπὸ τοῦ πρώτου ἤδη διαβήματος αὐτῶν οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν προσαρτηθεισῶν χωρῶν διηρέθησαν εἰς τρία ἀπ' ἀλλήλων ἀνεξάρτητα πολιτικὰ κόμματα, ἐξ ὧν τὸ τοῦ ἀρχιεπισκόπου Ῥαίς πολλάκις ἐκατηγορήθη ὡς γερμανίζον, ἐφ' ὃ τελευταῖον ὁ ἱεράρχης τοῦ Στρασβούργου ἠναγκάσθη νὰ ἀπαντήσῃ εἰς τὰ περὶ αὐτοῦ διδόμενα ὡς προδόντος δῆθεν τὰ γαλλικὰ καὶ τὰ τῆς ἰδίας αὐτοῦ πατρίδος συμφέροντα. Τοῦτο δ' ἐπεσήμανε διά τινος πρὸς φίλον ἐπιστολῆς ἐχούσης ὧδέ πως:

Ὁ ὑπ' ἐμὲ κλῆρος οὐδέποτε δύναται ν' ἀγνοῇ τὰ πολιτικά ἐμοῦ φρονήματα, καθότι ἐγὼ οὔτε ἐν ταῖς δημοσίαις, ἀλλ' οὔτε ἐν ταῖς ἰδιωτικαῖς σχέσεσι ἔπραξά τι, δι' οὗ ν' ἀναγνωρίσω ὡς δικαίαν καὶ νόμιμον τὴν συνθήκην τῆς Φραγκφούρτης. Ἡ ἐνώπιον τῆς Βουλῆς διασάφησίς μου εἶναι καὶ αὕτη ἀνάλογος πασῶν τῶν προτέρων μου ἐκφράσεων.

Ἀλλ' οὐδὲ εἰς τοὺς ἐκλογεῖς μου ἔδωκα οὐδεμίαν ὑπόσχεσιν, ἣν ἐγὼ δὲν θέλω εἴτε δὲν δύναμαι νὰ ἐκπληρώσω· καθότι ἐν τῷ πολιτικῷ μου προγράμματι ἁπλούστατα μόνον ἔλεγον, ἵνα «καλῶς ἐκλέξωσι»· πᾶς δὲ ὁ τὸ παρελθόν μου γινώσκων ὀφείλει διὰ τούτων νὰ ἐννοήσῃ, ὅτι ἐγὼ ἤθελον ἵνα ἐκλεχθῶσιν ἄνδρες δυνάμενοι καὶ θέλοντες νὰ προστατεύσωσι τὰ συμφέροντα τῆς τε ἱερᾶς θρησκείας καὶ τῆς χώρας.

Καὶ ὁ μὲν ἀρχιεπίσκοπος διὰ τούτων ἐπανέρχεται εἰς τὴν ἀρχὴν καὶ τρανῶς καταδεικνύει φρούδας τὰς ἐλπίδας τῶν Γερμανῶν ἐλπιζόντων εἰς τὴν ὑποστήριξιν ἑνὸς τοὐλάχιστον ἐκ τῶν κομμάτων τῶν Ἀλσατῶν καὶ Λορραιναίων.

Οἱ δὲ ἐν τῇ Βουλῇ ἐναπολειφθέντες ὑπὸ τὴν σημαίαν τοῦ Γκέρβερ ταττόμενοι Ἀλσατοὶ ἐξακολουθοῦσι τὸν κατὰ τῆς Γερμανίας ἀγῶνα, τὴν δὲ 3 μαρτίου διὰ νέας προτάσεως ἐπροκάλεσαν σφοδρὰς ἐν τῇ Βουλῇ συζητήσεις. Ὁ Γκέρβερ ἐπρότεινε τὴν κατάργησιν τῆς § 10 τοῦ ἀπὸ τῆς 30 δεκεμβρίου 1871 ἐν τῇ Ἀλσατίᾳ καὶ Λορραίνῃ ἰσχύοντος νόμου. Ὁ νόμος οὗτος συμπληρῶν τὸν γαλλικὸν νόμον τῆς 9 αὐγούστου 1849, καὶ μόνον ἐν ταῖς προσαρτηθείσαις ἐπαρχίαις ἔχων τὸ κῦρος εἶναι ἀποτρόπαιος, ἀτε δὴ ἀπεριόριστον καὶ ὅλως τυραννικὴν παρέχων ἐξουσίαν τῷ γενικῷ διοικητῇ τῆς Ἀλσατίας καὶ Λορραίνης, δικαιουμένῳ ἵνα ἑκάστοτε ἐνεργῇ κατ' οἶκον ἐρεύνας, ἐξορίζει παντὰ τὰ ὕποπτα πρόσωπα, παρακωλύῃ πᾶσαν δημοσίευσιν καὶ πάντα σύλλογον δυνάμενον νὰ γεννήσῃ ταραχὰς ἐν τῇ χώρᾳ, νὰ ζητῇ ὅπλα καὶ πᾶν ὅ,τι συγγενές— καὶ ἐν γένει πᾶσαι αἱ διατάξεις αὐτοῦ εἶναι τοιαῦται οἷαι συνήθως ἐπιβάλλονται ἐν ἐκτάκτοις περιστάσεσι καὶ μεταξὺ τῶν ἐμπολέμων κρατῶν.

Αἱ περὶ τοῦ θέματος τούτου συζητήσεις ἤρξαντο καταλαβόντος τοῦ Γκέρβερ τὸ βῆμα καὶ ὑποστηρίξαντος τὴν πρότασιν αὐτοῦ διὰ τῆς ἑπομένης ἐν ταῖς γερμανικαῖς ἐφημερίσι δημοσιευθείσης ἀγορεύσεως:

Προτείνω τὴν κατάργησιν τῆς § 10 τοῦ ἀπὸ τῆς 30 δεκεμβρίου 1871 νόμου, ἑπομένως καὶ τῆς δικτατορίας. Πρὶν ἢ εἰσέλθω εἰς τὸ ζήτημα ἐπικαλοῦμαι κ' ἐγὼ τὸν παντοδύναμον Θεὸν, ὡς ἡ Μαρία Στούαρτ πρὸ τῆς μετὰ τῆς βασιλίσσης Ἐλισάβετ συνδιαλέξεως αὐτῆς, ὅπως οὗτος εὐδοκήσας μετριάσῃ τὸ ὕψος τοῦ λόγου μου. Ἐλπίζω εἰς τὴν ἐπιείκειαν καὶ τὴν δικαιοσύνην τοῦ ὑψηλοῦ τούτου οἴκου, ὅστις θέλει ἐπακούσῃ τὰ παράπονα ἡμῶν. Τὸ ὑφ' ἡμῶν προσβαλλόμενον 10 ἄρθρον παρέχει τῷ γενικῷ διοικητῇ τοσαύτην ἰσχὺν, οἵαν οὐδεὶς ἐκ τῶν μοναρχῶν τῆς Εὐρώπης κέκτηται. Τὸ ἄρθρον παρέχει τῷ γενικῷ διοικητῇ ἀπεριόριστον δικτατορίαν· ἀλλὰ πρὸς ἐξάσκησιν τοιούτου δικαιώματος, ἀνάγκη οὕτος νὰ ἐνεργῇ σωφρόνως, ἀνάγκη νὰ ἦναι πάνσοφος, πανάγαθος· ἀλλὰ τοιαύτας ἰδιότητας ἐγὼ δὲν ἀποδίδω εἰς οὐδένα θνητόν. Ὅτε ἐξεδόθη ὁ γαλλικὸς νόμος τοῦ 1849, ἡ ἐποχὴ ἦν καιρὸς ἐπαναστατικοῦ ἀναβρασμοῦ, εὐκόλως δὲ ἐξηγεῖται ὁ λόγος δι' ὃν ἡ κυβέρνησις ὠνήθη εἰς τὸ ἀναγκαῖον ἐκεῖνο μέτρον. Ἀλλ' ἐν τῷ ἀφαρτηθείσῃ χώρᾳ ὁ τοσαύτην κεκτημένος δύναμιν δὲν εἶναι ἡ ἐθνοσυνέλευσις οὔτε ὁ πρόεδρος τῆς δημοκρατίας, ἀλλ' εἷς ἄνθρωπος, ὁ γενικὸς διοικητὴς τῆς ἐπαρχίας, εἰς ὃν ἐναποκείται ἵν' ἀποφανθῇ ἐὰν ἐπαπειλῇ τις κίνδυνος. Ὁ ἀνὴρ οὗτος εἶναι ἀνεξάρτητος δικτάτωρ. Ἀλλ' εἶναι φυσικὸν, ὅτι ὁ γίγας ὁ τεραστείας κεκτημένος δυνάμεις θ' ἁπλώσῃ ποτὲ τοὺς βραχίονας αὐτοῦ, ὅπως ἀποδείξῃ, ὅτι ὄντως τυγχάνει ὢν γίγας· διὰ τὸν αὐτὸν λόγον καὶ ὁ δικτάτωρ θέλει νὰ ἐξασκήσῃ τὴν ἰσχὺν αὐτοῦ ὅπως ἱκανοποιηθῇ καὶ ὁ τοσαύτην χορηγήσας ἐκείνῳ δύναμιν νομοθέτης. Ἀλλὰ δυνατὸν νὰ σφάλῃ ποτὲ ὁ δικτάτωρ· δυνατὸν οὕτος νὰ βλέπῃ κινδύνους ἐκεῖ, ἔνθα οὐδεὶς ὑπάρχει φόβος· δυνατὸν ἡ φαντασία αὐτοῦ νὰ παρισταῖ εἰκόνας φρικαλέας· δυνατὸν δὲ καὶ ν' ἀπατηθῇ ὑπὸ τῶν ἐκθέσεων τῆς ἀστυνομίας, ἐκ τούτου δὲ νὰ διατάξῃ καὶ τὰς ἀποχρώσας ἐνεργείας. Νομίζω ὅμως, κύριοι, ὅτι τὸ τοιοῦτον εἶναι ἱκανόν, ἵνα διαφθείρῃ μόνον τοὺς ὑπὸ τοιαύτην δικτατορίαν στενάζοντας· διότι τότε πᾶσα ἐμπιστοσύνη ἐκλείπει. Ἐὰν δὲ συμβῇ ὥστε νὰ πλανηθῇ ὁ γενικὸς διοικητὴς, τότε πῶς ἐπανορθοῦται τὸ πρᾶγμα; Βεβαίως οὐχὶ ἄλλως, εἰμὴ διὰ τῆς πρὸς τὸν ἀρχιγραμματέα, ἐκθέσεως τῆς ὑποθέσεως, ὅστις πάλιν διὰ τοῦ τηλεγράφου θὰ πέμψῃ τὴν ἄφεσιν. (Ἰλαρότης).

Ἀλλὰ νῦν γεννᾶται τὸ ζήτημα: ὁποία μέχρι τοῦδε ἐγένετο χρῆσις τῆς ὀξυτάτης ἐκείνης ἰσχύος τῆς δικτατορίας; Τὴν λεπτομερῆ περὶ τούτων ἐνώπιον ὑμῶν ἔκθεσιν ἀρίνω εἰς ἄλλον ἐκ τῶν συναδέλφων μου. Ἐγὼ διὰ δύω μόνων παραδειγμάτων θέλω καταδείξει πῶς ὁ τοσαύτην κεκτημένος ἐξουσίαν, δυνατὸν παραπλανηθεὶς νὰ ποιήσῃ κακὴν αὐτῆς χρῆσιν. Ἡ πρὸς τὸ συνέρχεσθαι καὶ ἡ ἀτομικὴ τοῦ προσώπου ἐλευθερία κατεπατήθησαν ἀναιδῶς, ὁ δὲ τύπος κατεδιώχθη καθὼς οὐδέποτε μέχρι τοῦδε ἐν τῇ Εὐρώπῃ. Ὁ ἐπίσκοπος Ῥὰπ οὐδόλως ἦτό τις κακοῦργος, οὐχ' ἧττον ὅμως ἐξωρίσθη· διὰ δὲ τῶν ἐξοριῶν τούτων ὑπερηκόντισαν πολὺ τὸν γαλλικὸν νόμον. Ἐπὶ τίνι δὲ καταμέμφονται τοῦ ἀνδρός; Ἤδη προεκηρύσσοντο προσεχῶς αἱ βουλευτικαὶ ἐν τῇ Ἀλσατίᾳ καὶ Λορραίνῃ ἐκλογαί· ἡμεῖς δὲ ἐχαιρόμεθα, εἰ καὶ δὲν προσήλθομεν ἑκόντες εἰς τὴν Γερμανίαν· ἡ ἐν Γερμανίᾳ περὶ τὸ συνιστᾶν συλλόγους ἐλευθερία ἐφάνη ἡμῖν ἀγαθὴ ἀρχή, ἐπ' αὐτῷ δὲ τούτῳ ἐν τῇ νηπιώδει αὐτοῦ ἀθωότητι ἔχαιρε καὶ ὁ Ῥάπ. (Ἰλαρότης). Οὗτος ἐνήργησε τὴν ἀσθενῆ ἔναρξιν τινος συλλόγου, ὑπέβαλεν εἰς τὴν ἀστυνομίαν εἰλικρινῶς τὴν ἔναρξιν τούτου . . . . ἀλλ' ὁ μὲν Ῥὰπ ἐξωρίσθη, ἡ δὲ Ρώμη ἐσώθη. (Ἰλαρότης).

Κατὰ τὰ τρία τελευταῖα ἔτη ἐξωρίσθησαν ἐκ τῆς Ἀλσατίας καὶ τῆς Λορραίνης 50 χιλιάδες ἐκλογεῖς (Ἰλαρότης), ὁ δὲ ἀριθμὸς ὅλων καὶ τῶν ἑκουσίως μεταναστευσάντων ἀνέρχεται εἰς 60000. Τοιούτῳ τρόπῳ δὲν ἀποκτῶνται συμπάθειαι. Τὸ κατὰ τὴν διοίκησιν τῆς Ἀλσατίας καὶ Λορραίνης ἐπικρατοῦν πνεῦμα συνίσταται εἰς τὴν ἐκμηδένισιν παντὸς στοιχείου γαλλικοῦ· πλὴν δὲν παρεβιάσθησαν γαλλικὰ μόνον στοιχεῖα ἀλλὰ πάντα ἐκ τούτου ἐξηγεῖται καὶ ἡ γενικὴ ἐν τῇ χώρᾳ μεμψιμοιρία. Τὸ μόνον κατὰ τὴν Ἀλσατίαν καὶ Λορραίνην ὄργανον τῶν καθολικῶν, ἡ «Ἐφημερὶς τοῦ Λαοῦ» ἀνεστάλη καὶ ταῦτα πεντεκαίδεκα ἡμέρας πρὸ τῶν ἐκλογῶν. Ὑπὸ τοιούτους οἰωνοὺς ἐγένοντο αἱ τελευταῖαι ἐκλογαί, τὰ δὲ ὄργανα τῆς κυβερνήσεως ἐνήργησαν παντὶ σθένει ὑπὲρ τῶν ὑποψηφίων τῆς κυβερνήσεως· αἱ ἐπίσημοι ἐφημερίδες κατεχώριζον ἄρθρα κατὰ τῶν κληρικῶν καὶ τῶν ὑπεραλπείων, ἡμεῖς δὲ οὐδὲν εἴχομεν ὄργανον, ὅπως ἀντεπεξέλθωμεν κατὰ τῶ

τὸ ἐγκώμιον τῆς αὐτοκρατορίας καὶ περιορισθῇ εἰς τὴν ἀγαθὴν ἐκτίμησιν τοῦ ἐνδόξου ποιητοῦ ὃν διαδέχεται. Ἡ ἐκλογὴ τῶν δύω ἀναδόχων τοῦ κ. Ὀλλιβιέ, δύω γερουσιαστῶν οἵτινες ἔμειναν γνωστότατοι αὐτοκρατορικοί, τῶν κκ. Νιζὰρ καὶ Σασύ, ὑπῆρξεν εἷς τῶν λόγων οἵτινες διήγειραν ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ τὴν εἰς τὰς ἀξιώσεις τοῦ νεοφύτου ἀκαδημαϊκοῦ ἀντιπολίτευσιν. Ὁ κ. Ὠσομβιλ ἰδίᾳ φαίνεται μέλλων ν' ἀναμνήσῃ τὰ προηγούμενα ἐφ' ὧν ἡ Ἀκαδημία βασιζομένη δύναται ν' ἀπαιτήσῃ παρὰ τοῦ νέου μέλους ὅπερ δέχεται παρ' αὐτῇ τὴν θυσίαν τῆς ἐκφράσεως τῶν ὑπεράγαν φιλολογικῶν αὐτοῦ πεποιθήσεων ὁπότε ἡ ἔκφρασις αὕτη δύναται νὰ ἐπηρεάζῃ τὴν εὐταξίαν καὶ ἀξιοπρέπειαν τῆς συνελεύσεως. Ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἀναφέρεται ὅτι εἶχεν ἄλλοτε ἐπιτευχθῆ παρὰ τοῦ κ. Βρογλῆ, πατρὸς τοῦ σήμερον ὑπουργοῦ, ἡ θυσία σροδροτάτης ἐπικρίσεως τῆς 2 δεκεμβρίου ἥτις περενείρετο εἰς λόγον ὃν ὁ ἀκαδημαϊκὸς οὗτος ἀπήγγειλεν εἰς ὁμοίαν πανήγυριν. Τοιαύτη λοιπὸν προσπάθεια θέλει καταβληθῆ καὶ ἐν τῇ συνεδριάσει τῆς τρίτης καὶ ἂν ὁ κ. Ὀλλιβιὲ μὴ ὑποχωρήσῃ πιστεύεται ὅτι πολλοὶ ἀκαδημαϊκοὶ θέλουσι διαμαρτυρηθῆ διὰ τῆς ἀπουσίας αὐτῶν ἐκ τῆς συνεδριάσεως τῆς πέμπτης κατὰ τῆς πίστεως τοῦ νέου μέλους εἰς τὸ κυβερνητικὸν σύστημα ὅπερ ὑπηρέτησε καὶ ἀπώλεσε.

ΕΛΛΑΣ.

(ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ).

ΑΘΗΝΑΙ, 19]3 μαρτίου.

[Συζητήσεις ἐν τῇ Βουλῇ—Νομοσχέδιον περὶ ἐκλογῆς βουλευτῶν].

—

Ἐκ τῆς ὑπὸ τοῦ κ. Παπαμιχαλοπούλου ὑποβληθείσης εἰς τὴν Βουλὴν ἐκθέσεως περὶ τοῦ δημοσίου ταμείου, ὅτε ἐζήτησε πίστωσιν διὰ τὰς δαπάνας τοῦ μηνὸς ἰανουαρίου καὶ φεβρουαρίου, λαβόντες ἀφορμὴν οἱ βουλευταὶ κ. κ. Δηλιγιάννης καὶ Λομβάρδος ὑπέβαλον πρότασιν περὶ συστάσεως ἐπιτροπῆς πρὸς ἐξέτασιν τῆς πολιτικῆς πορείας τοῦ κ. Δεληγεώργη, ὁ δὲ κ. Κεχαγιὰς κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς 14[26 φεβρουαρίου προέτεινε νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν αὐτῆς ἡ Βουλὴ κατὰ τὴν συζήτησιν τῆς τοιαύτης προτάσεως· α) πίνακα τῶν ἐνταλμάτων τῶν ἐκδοθέντων ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐσωτερικῶν ἐπὶ τοῦ κεφαλαίου τῆς δημοσίας ἀσφαλείας καὶ τῶν βοηθημάτων περιέχοντα τὸ ποσὸν καὶ τὸ ὄνομα τοῦ λήπτου καὶ β') τὰς προκληθείσας ἐκτάκτους καὶ ἀναπληρωματικὰς πιστώσεις διὰ βασιλικοῦ διατάγματος κατὰ τὴν ἀπουσίαν τῆς Βουλῆς. Εἰς ταῦτα ἀπήντησεν ὁ κ. Δεληγεώργης, ὅτι τὸ παρὰ τῆς Βουλῆς ψηφισθὲν κεφάλαιον τῆς δημοσίας ἀσφαλείας διὰ τὸ 1872 ἀνήρχετο εἰς δραχ. 250,000, καὶ τὴν ἐξαμηνίαν τοῦ ἔτους τούτου εὗρε διαχειρισθεῖσαν ὑπὸ ἑτέρας κυβερνήσεως, ἥτις ἐδαπάνησε τὸ ἥμισυ τοῦ ποσοῦ, ὅτι εἶχε τὸ δικαίωμα νὰ δαπανήσῃ 125,000, καὶ ὅμως ἀφῆκεν ἀναχωρῶν 70,000, καὶ ὅτι ἐν τῷ ὑποβληθέντι εἰς τὴν Βουλὴν προϋπολογισμῷ ἠλαττώθη τὸ ποσὸν τῆς πιστώσεως τῆς δημοσίας ἀσφαλείας εἰς δραχ. 80,000.

Χθὲς ἐπανελήφθη ἡ συζήτησις ἐπὶ τῆς προτάσεως περὶ συστάσεως ἀνακριτικῆς ἐπιτροπῆς, ὁ δὲ κ. Δηλιγιάννης διετύπωσε τὴν κατηγορίαν μᾶλλον ὡρισμένως περιορίσας αὐτὴν εἰς τὴν βραδύτητα τῆς συγκαλέσεως τῆς Βουλῆς καὶ εἰς τὴν προσβολὴν τοῦ συνταγματικοῦ δικαιώματος τοῦ συνέρχεσθαι. Ὁ κ. Δεληγεώργης λαβὼν τὸν λόγον ἀντέκρουσε τὰς κατηγορίας ταύτας παραστήσας ὅτι ἡ βραδύτης τῆς συγκαλέσεως τῆς Βουλῆς προῆλθεν ἐκ τῆς ἀνάγκης τῆς ἐνεργείας τῶν δημοτικῶν ἐκλογῶν, αἵτινες δὲν ἠδύναντο ν' ἀναβληθῶσιν, ὅτι, ἂν συνεκάλει τὴν Βουλὴν κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἐνεργείας τῶν δημοτικῶν ἐκλογῶν ἢ καὶ ὀλίγον πρὸ αὐτῶν, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἔλθωσιν οἱ βουλευταὶ ὡς ἐνδιαφερόμενοι εἰς τὰς δημοτικὰς ἐκλογάς· ὅτι, οἱ φοιτηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου δὲν ἐξεδήλωσαν νομίμως καὶ διὰ τοῦ καταλλήλου τρόπου τὴν αἴτησιν αὐτῶν περὶ συστάσεως τῆς φάλαγγος, ὅτι εἰς αὐτοὺς ἡ μὲν κυβέρνησις ἀπήντησεν, ὅτι ἡ Βουλὴ θέλει λύσει τὸ ζήτημα «ἂν ἡ φάλαγξ διετηρήθη ἐν ἰσχύϊ μετὰ τὸν γενικὸν περὶ ἐθνοφυλακῆς νόμον», οἱ δὲ φοιτηταὶ, ἐνισχυθέντες ὑπὸ προσώπων ξένων, ἐπιθυμούντων τὴν διατάραξιν τῆς τάξεως, προέβησαν εἰς διαδηλώσεις καὶ ἀταξίας· ὅτι δὲν ἐγένετο εἴσπραξις φόρων ἀπὸ τοῦ ἰανουαρίου καὶ ἐφεξῆς ἐκτὸς τῶν τελωνιακῶν φόρων, οἵτινες εἰσπράττονται δυνάμει παγίου νόμου καὶ ὅτι οὐδεμία ἄλλη δαπάνη ἐγένετο, πλὴν τῆς πληρωμῆς τῶν στρατιωτικῶν μισθῶν.

Μετὰ τὸν κ. Δεληγεώργην λαβὼν τὸν λόγον ὁ κ. Πέτρος Μαυρομιχάλης, ἀνέπτυξε τὴν κατὰ τῆς παραιτηθείσης κυβερνήσεως κατηγορίαν στηριχθεὶς ἐπὶ τῶν αὐτῶν βάσεων τῆς βραδύτητος τῆς συγκαλέσεως τῆς Βουλῆς καὶ τῆς παραβιάσεως τοῦ δικαιώματος τοῦ συνέρχεσθαι.

Οὕτως ἔληξεν ἡ συνεδρίασις τῆς χθές. Ἀγορεύοντος δὲ τοῦ κ. Δεληγεώργη, τινὲς ἐν τῷ ἀκροατηρίῳ τῆς Βουλῆς παρεξετράπησαν εἰς ἀποδοκιμασίαν κατ' αὐτοῦ δι' ἀπρεπῶν τρόπων, ὁ δὲ ἀξιότιμος πρόεδρος τῆς Βουλῆς ἔκρινεν εὔλογον νὰ παραιτηθῇ τῆς θέσεως αὐτοῦ, ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι ἡ Βουλὴ δὲν ἐπέτρεψεν αὐτῷ τὸ μέτρον τῆς ἐκκενώσεως τοῦ ἀκροατηρίου· ἀλλὰ βραδύτερον ἐπείσθη νὰ ἀποσύρῃ τὴν παραίτησιν αὐτοῦ, ἀφοῦ ἐδόθησαν αὐτῷ ἐξηγήσεις, ὅτι ἡ Βουλὴ δὲν ἐνάησε νὰ ἀπαγορεύσῃ τὸ παρ' αὐτοῦ ληφθὲν μέτρον, ἀλλὰ τοὐναντίον συνήνεσεν εἰς αὐτό. Ἡ διαγωγὴ αὕτη τοῦ κ. Ζαΐμη εἶναι ἀξία παντὸς ἐπαίνου καὶ παρὰ πάντων ἐπεδοκιμάσθη· διότι ἐὰν ἐπὶ κατηγορουμένων ἡ ὑπεράσπισις πρέπει νὰ μένῃ ἐλευθέρα, οὐ μόνον πρὸς τὸ συμφέρον αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ χάριν τῆς δικαιοσύνης, ἐπὶ πολιτικῶν συζητήσεων ἔτι μᾶλλον ἡ ἐλευθερία τοῦ λόγου δὲν πρέπει νὰ γίνηται παρανάλωμα τῆς ἐξάψεως τῶν παθῶν. Ὑπάρχει εἰς κανὼν γενικός, ἐξ οὗ δὲν δύναταί τις νὰ παρεκτραπῇ χωρὶς νὰ καταπατήσῃ ὅλους τοὺς νόμους τῆς δικαιοσύνης «Μὴ δικάσῃς πρὶν ἀκούσῃς». Τὸν κανόνα δὲ τοῦτον ὁμολογουμένως παρεβίαζον οἱ ἐν τῷ ἀκροατηρίῳ προδικάζοντες καὶ κατὰ τοῦ κ. Δεληγεώργη ἀποφαινόμενοι πρὶν ἢ ὑπερασπίσῃ ἑαυτόν. Οἱ ἀκροαταὶ ὤφειλον νὰ μένωσιν ἀπαθεῖς καὶ νὰ ἐπιζητῶσιν ἀταράχως τὴν ἀλήθειαν, ὤφειλον νὰ ἀκούωσι μετὰ μεγίστης ἀνοχῆς τὰς μικροτέρας περιστάσεις, τὰς δικαιολογίας τῆς διαγωγῆς τῆς κυβερνήσεως.

Σήμερον ἐξακολουθεῖ ἡ συζήτησις ἐπὶ τῆς προτάσεως περὶ συστάσεως ἀνακριτικῆς ἐπιτροπῆς, καὶ πολλοὶ ῥήτορες ἐδήλωσαν ὅτι θέλουσι λάβει τὸν λόγον. Δύο δὲ παρατηρήσεις κρίνομεν ἀναγκαίας ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου. Ἡ μία εἶναι, ὅτι παρατηθέντος τοῦ ὑπουργείου Δεληγεώργη, οὐδένα πλέον λόγον ἔχει ἡ συζήτησις περὶ τῆς πολιτικῆς πορείας αὐτοῦ· διότι ἡ πολιτικὴ εὐθύνη ἔλαβε νόμιμον πέρας διὰ τῆς παραιτήσεως τοῦ ὑπουργείου. Δευτέρα δὲ παρατήρησις εἶναι, ὅτι δὲν εἶναι νόμιμος ἡ σύστασις ἀνακριτικῆς ἐπιτροπῆς, ὅπως διὰ τῶν ἐρευνῶν αὐτῆς βεβαιωθῇ, ἂν τυχὸν ὑπέπεσεν εἰς ἐγκληματικὴν πρᾶξιν τὸ ὑπουργεῖον. Ἀπαιτεῖται νὰ προσδιορισθῶσι προηγουμένως αἱ πράξεις, δι' ἃς κατηγορεῖται ὑπουργεῖόν τι, καὶ ἂν αὗται φέρωσιν ἐγκληματικὸν χαρακτῆρα καὶ ὑποστηρίζωνται ὑπὸ ἀποδείξεων νὰ γίνηται ἔναρξις τῆς κατηγορίας. Ἡ σύστασις ἀνακριτικῆς ἐπιτροπῆς προϋποτίθησι βάσιμον κατηγορίαν· ἀλλὰ κατὰ τοῦ ὑπουργείου Δεληγεώργη δὲν ἀνεπτύχθη κατηγορία στηριζομένη εἰς κολάσιμον πρᾶξιν. Δὲν εἶναι δ' ἐπιτετραμμένον νὰ σύρωνται ὑπὸ τῆς πολιτικῆς ἐμπαθείας εἰς τὴν ἕδραν τῶν κατηγορουμένων πρόσωπα καταλαβόντα τὴν πρώτην ἐν τῇ πολιτείᾳ θέσιν, ὧν τὸ παρελθὸν καὶ ἡ ἐν τῇ ἐξουσίᾳ διαγωγὴ ἐξασφαλίζουσιν αὐτὰ κατὰ πάσης ὑπονοίας καὶ ὕβρεως. Συνέπεια ἀναπόφευκτος τοῦ συστήματος τούτου εἶναι ἡ ἐπικράτησις τῶν ἐφημέρων κομματικῶν παθῶν· ἀλλ' ἡ λυπηροτέρα τῶν συνεπειῶν εἶναι, ὅτι τὸ σύστημα τῆς ἐμπαθοῦς πολιτικῆς καταφορᾶς φθείρει τὸ πνεῦμα καὶ τὴν οὐσίαν τῆς Βουλῆς, μεταβάλλον εἰς δουλικὸν τῶν παθῶν ὄργανον τὸν φυσικὸν τοῦτον τῆς τηρήσεως τῶν νόμων φύλακα, καὶ χορηγεῖ ὅπλα εἰς τοὺς ἐχθροὺς τῆς πατρίδος, ὅπως ὑποστηρίξωσιν, ὅτι δὲν ὑπάρχει παρ' ἡμῖν δημοσία ἠθική. Ὁ κ. Δεληγεώργης οὐδεμίαν ὑπέστη βλάβην ἐκ τῆς συζητήσεως ταύτης, τοὐναντίον μάλιστα ὠφελήθη ἐξ αὐτῆς, διότι ἠδυνήθη νὰ συγκρατήσῃ τοὺς φίλους αὐτοῦ, οἵτινες δὲν ἠδύναντο νὰ ἐγκαταλίπωσιν αὐτὸν ἐν τῇ κρισίμῳ ταύτῃ στιγμῇ, καθ' ἣν πολλαὶ παραβάσεις τῶν καθηκόντων τοῦ κ. Δεληγεώργη, ὡς πρωθυπουργοῦ, καταγγέλλονται, διότι δῆθεν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἐπροστάτευσε τὰ κρυμμτικὰ αὐτῶν συμφέροντα.

Ἐπαναλαμβάνομεν καὶ πάλιν τὴν εὐχήν, ὅπως ἡ Βουλὴ τοχέως ἐπαναλάβῃ τὰς συνήθεις αὐτῆς ἐργασίας. καθ' ἃς τὰ πάθη εἰρηνεύουσι καὶ τὰ ζητήματα σμικρύνονται. Ἡ νέα κυβέρνησις καὶ ἡ Βουλὴ ὀφείλουσι νὰ στρέφωσι πᾶσαν τὴν προσοχὴν αὐτῶν εἰς τὴν διοργάνωσιν τοῦ κράτους, εἰς τὴν κατάπαυσιν τῆς ἀκράτου φιλαρχίας καὶ εἰς τὴν ἐμπέδωσιν τῶν κοινῶν πραγμάτων. Πάντα τὰ κατὰ καιροὺς ὑπουργεῖα ἔδωκαν ὕλην κατακρίσεως εἰς τὴν ἀντιπολίτευσιν διὰ τῆς πολιτικῆς αὐτῶν πορείας καὶ δὲν εἶναι πρῶτον τὸ ὑπουργεῖον Δεληγεώργη, ὅπερ ἔδωκε τοιαύτην ὕλην. Ἔθος δ' ἐπεκράτησε παρ' ἡμῖν, σύμφωνα πρὸς τὰς ἀρχὰς τοῦ συντάγματος, νὰ θεωρῆται ἡ πτῶσις τῆς κυβερνήσεως διὰ τοῦ κοινοβουλευτικοῦ ἐλέγχου ὡς καθιστῶσα πλέον περιττὴν πᾶσαν πολιτικὴν συζήτησιν περὶ τῆς πορείας τοῦ πεπτωκότος ὑπουργείου. Καὶ ἄλλοτε ὑπεβλήθησαν ἐν τῇ μέθῃ τῆς ἐπιτυχίας τῆς ἀντιπολιτεύσεως προτάσεις περὶ εἰσαγωγῆς εἰς δίκην κυβερνήσεων· ἀλλ' ἐγκατελείφθησαν, διότι οἱ ὑποβαλόντες τὰς προτάσεις ἐκείνας ἐσκέφθησαν, ὅτι ἐπιῤῥίπτοντες κατὰ μιᾶς μόνον κυβερνήσεως τὴν ἀθλίαν κατάστασιν τοῦ τόπου οὐδόλως εὑρίσκοντο ἐν τῇ ἀληθείᾳ.

Ὑπεβλήθη ὑπὸ τοῦ κ. Κουμουνδούρου τὸ νομοσχέδιον περὶ μεταβολῆς τοῦ ἐπικρατοῦντος ἐκλογικοῦ συστήματος. Κατὰ τὸ σύστημα τοῦτο ὑπὲρ ἑνὸς μόνου ὑποψηφίου ὀφείλει νὰ ψηφίσῃ ἕκαστος ἐκλογεύς. Οὕτω δὲ ματαιοῦται τὸ ὁλέθριον σύστημα τῶν βουλευτικῶν συνδυασμῶν, ὅπερ ἐν τῇ ἐφαρμογῇ αὐτοῦ ἐντελῶς ἀπέτυχε καὶ κατὰ μέγα μέρος παρήγαγε τὴν σημερινὴν ἀνωμαλίαν. Οἱ ἀγαπώμενοι ὑπὸ τοῦ λαοῦ, οἱ ἔχοντες ἀναμφισβήτητα δικαιώματα εἰς τὴν ὑπόληψιν αὐτοῦ, δὲν ἠδύναντο νὰ ἐξασφαλίσωσι τὴν ἐπιτυχίαν αὐτῶν ὡς ἔχοντες νὰ ἀντιπαλαίσωσι πρὸς ἰσχυροὺς συνδυασμοὺς ἀνατρέποντας τὴν ἐλευθερίαν τῶν ἐκλογῶν καὶ ὑποδουλοῦντας αὐτὴν εἰς συνασπισμούς, ὧν τὴν κατάρτισιν κυρίως ὑπηγόρευε τὸ πνεῦμα τοῦ ἐγωϊσμοῦ καὶ τῆς φιλαρχίας. Διὰ δὲ τοῦ νέου συστήματος αἴρονται τὰ προσκόμματα, ἅτινα ἀπήντα πρότερον ἡ ἱκανότης, καὶ ἀνοίγεται εὐρύτατον στάδιον εἰς τὴν πρόοδον τῶν ἱκανωτέρων καὶ νοημονεστέρων προσώπων. Δὲν δύνανται πλέον νὰ ἐμποδίσωσι τὴν ἐκλογὴν τοιούτων ἀνδρῶν οἱ συνεταιρισμοὶ τῶν ἀντιπάλων, τῶν σκοπούντων νὰ περιορίσωσι τὴν ἔκφρασιν τῆς θελήσεως τῶν ἐκλογέων καὶ νὰ σύρωσιν αὐτὴν ὄπισθεν τοῦ ἅρματος τῆς ἰδίας αὐτῶν φιλοδοξίας. Μέγα δὲ πλεονέκτημα τοῦ νέου συστήματος εἶναι, ὅτι ἡ ἐπιῤῥοὴ τῆς κυβερνήσεως ἐπὶ τῶν ἐκλογῶν καθίσταται ἀσθενεστέρα, διότι δὲν θὰ ἦνκι δυνατὸν εἰς οἱανδήποτε κυβέρνησιν νὰ ἐπιβάλῃ πρόσωπα ἄνευ ἐπιῤῥοῆς εἰς πρόσωπα ἀπολαμβάνοντα τοιαύτην, καὶ οὕτω νὰ κατορθώσῃ τὴν ἐπιτυχίαν αὐτῶν, παρεμφερόμενης καὶ κυβερνητικῆς προστασίας εἰς τὸν ὑποδεικνυόμενον συνδυασμόν. Ὅταν ὁ ἐκλογεὺς ὑπὲρ ἑνὸς μόνου ὀφείλει νὰ ἐκδηλώσῃ τὴν γνώμην αὐτοῦ, ἕκαστος ὑποψήφιος θὰ ἀγωνίζηται ὑπὲρ τῆς ἰδίας ἐπιτυχίας, καὶ δὲν θὰ σκέπτηται ποσῶς περὶ ὑποστηρίξεως προσώπων συνδυαζομένων μετ' αὐτοῦ. Τὸ ἐπιχείρημα, ὅπερ προβάλλουσι κατὰ τοῦ συστήματος τῆς μιᾶς ψήφου οἱ πολεμοῦντες αὐτό, ὅτι δηλαδὴ ἐνῷ ἐκ μιᾶς ἐπαρχίας ἀποστέλλονται πέντε ἢ ἓξ ἀντιπρόσωποι, ὁ ἐκλογεὺς ὀφείλει νὰ ἀποφανθῇ ὑπὲρ ἑνὸς μόνου ὡς καταλλήλου νὰ ἀντιπροσωπεύσῃ τὴν ἐπαρχίαν, δὲν εἶναι σπουδαῖον· διότι ἡ ἐπαρχία δικαιοῦται ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ νὰ ἀποστέλλῃ ὡρισμένον ἀριθμὸν ἀντιπροσώπων, ὁ δὲ κανονισμὸς τοῦ τρόπου τῆς ψηφοφορίας δὲν καταστρέφει κεκτημένον δικαίωμα τοῦ ἐκλογέως. Κατὰ τὸ σύστημα τοῦ νέου νομοσχεδίου ἡ ἐκλογὴ γίνεται ἐντὸς νομαρχιακῆς περιφερείας, καὶ οὐχὶ ἐντὸς ἐπαρχιακῆς ὡς πρότερον ἐγίνετο. Δὲν πιστεύομεν νὰ γείνῃ δεκτὸν ὑπὸ τῆς Βουλῆς τὸ σύστημα τοῦτο τῆς ἐντὸς νομαρχιακῆς περιφερείας ἐκλογῆς, διότι ὅσον πλειότερον εὑρύνεται ἡ ἐκλογικὴ περιφέρεια, τοσοῦτον δυσκολωτέρα ἀποβαίνει ἡ διάγνωσις τῶν τοπικῶν ἀναγκῶν καὶ ἡ ἐξεύρεσις τῶν πρὸς θεραπείαν αὐτῶν μέσων. Καὶ εἶναι μὲν ἀληθές, ὅτι οἱ βουλευταὶ ἀντιπροσωπεύουσι κυρίως τὰ ἐθνικὰ συμφέροντα, ἀλλ' οὐδὲν ἧττον βέβαιον εἶναι, ὅτι ἡ ἐντολὴ τῆς ἀντιπροσωπεύσεως περιλαμβάνει καὶ τὰ νόμιμα τοπικὰ συμφέροντα, εἰς τὴν ἐκτίμησιν δ' αὐτῶν καταλληλότερος παντὸς ἄλλου εἶναι ὁ ἐκ τοῦ τόπου καταγόμενος καὶ ἐκεῖ διαμένων. Κοινῶς πιστεύεται ὅτι ἡ Βουλὴ θέλει παραδεχθῆ τὸ σύστημα μιᾶς ψήφου ἐντὸς ἐπαρχιακῆς περιφερείας. Ἐν τῷ εἰσαγομένῳ πρὸς ἐπιψήφισιν νομοσχεδίῳ ὑπάρχουσι διατάξεις τιμωροῦσαι αὐστηρότατα τὰς παραβιάσεις τοῦ νόμου. Εὐχόμεθα νὰ ἴδωμεν ὅσον ἐνεστι τάχιον εἰσαγόμενον τὸ νέον τοῦτο σύστημα τῆς ἐκλογῆς· εὐχόμεθα δὲ πρὸ πάντων νὰ τηρηθῇ θρησκευτικῶς ὁ νόμος καὶ νὰ μὴ διαψευσθῶσιν αἱ προσδοκίαι τῆς νομιμωτέρας ἐνεργείας τῶν ἐκλογῶν ἐκ τοῦ θριάμβου παρανομιῶν, ἃς δύναται νὰ ἐπινοήσῃ ἡ πανουργία τῶν περὶ τὰ δημόσια ἀσχολουμένων, μὴ ὀπισθοδρομούντων, ὡς δυστυχῶς ἡ πεῖρα πολλάκις ἀπέδειξεν, ἐνώπιον τῶν ἐπιτακτικῶν διατάξεων τοῦ νόμου ἐνίοτε δὲ καὶ ἐνώπιον τοῦ ἐγκλήματος.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

Γεῦμα παρετέθη ἐν τοῖς ἀνακτόροις χθὲς τὴν ἑσπέραν ἀπὸ τῆς 7ης ὥρας μ. μ. εἰς ὃ προσκεκλημένοι ἦσαν ὁ τέως πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος ἐν Λονδίνῳ κ. Π. Βράϊλας Ἀρμένης, ὁ πρώην πρεσβευτὴς τῆς Αὐστρίας βαρῶνος Τέστας, ὁ πλοίαρχος τοῦ Σατωρένω κ. Μέγερ, ὁ ἐν Ἀθήναις διατρίβων ἀντιπλοίαρχος τοῦ γαλλικοῦ ναυτικοῦ κ. Ὀσκὰρ Μπὰρτ καὶ ὁ τέως γραμματεὺς τῆς ἐν Παρισίοις ἑλληνικῆς πρεσβείας κ. Ἀλεξάνδρος Α. Ζαΰτσος.

Εἰς τὸν αὐλάρχην τῆς Α. Μ. τοῦ βασιλέως Γεωργίου ἀπενεμήθη παρὰ τοῦ πρίγκηπος Χοχενζόλερν ὁ σταυρὸς τῆς τιμῆς ἀ τάξεως τοῦ βασιλικοῦ οἴκου τῶν Χοχενζόλερν.

Χειμῶνας πλέον μετροῦμεν ἐν Ἀθήναις καὶ οὐχὶ χειμῶνα· ἐκ διαλειμμάτων τρίτον νῦν ὁ λευκόθριξ γέρων μᾶς ἐπισκέπτεται. Καὶ πάλιν ἔχομεν χειμῶνα, ἀλλ' ὅμως ἔχομεν εὐθηνοτέρους κἄπως τοὺς ἄνθρακας· παρήγορον τοῦτο τοὐλάχιστον. Τὸ ὕψος ἀπὸ τῆς προχθὲς νυκτὸς κατέστη λίαν ἐπαισθητόν, πιθανώτατα δὲ πάλιν χιὼν νὰ καταπέσῃ.

Τὴν πέμπτην συνῆλθον εἰς συνεδρίασιν τὸ γενικὸν συμβούλιον τῆς Τραπέζης καὶ ἐπεψηφίσατο τὸ μετὰ τῆς κυβερνήσεως συνομολογηθὲν δάνειον 2,500,000 δραχμῶν. Τὸ δάνειον ἐγένενο ἐπὶ ὑποθήκῃ ὁμολογιῶν φθαρτῶν κτημάτων καὶ ἐπὶ ἀνοικτῷ λογαριασμῷ πρὸς 8 ο)ο. Ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ὑπολογίζεται, ὅτι θέλει παραλάβει ἡ κυβέρνησις ὁλόκληρον τὸ ποσόν.

Διωρίσθη γενικὸς γραμματεὺς τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐσωτερικῶν ὁ κ. Κωνσταντῖνος Μάτσας, ἀπελύθη δὲ ὁ τμηματάρχης τοῦ αὐτοῦ ὑπουργείου κ. Λέανδρος Δόσιος.

Τὸ ἰταλικὸν πλοῖον Franco τοῦ πλοιάρχου Questa ἐναυάγησεν εἰς Σκόπελον. Τὸ μὲν σκάφος ἀπωλέσθη, τὸ δὲ ἐξ ὀρυζίου φορτίον του ἐσώθη. Τό τε σκάφος καὶ τὸ φορτίον ἦσαν ἠσφαλισμένα παρὰ τοῖς ἐν Γενούῃ ἀσφαλιστικοῖς καταστήμασιν. Ἐπίσης ἐναυάγησαν ἔξω τῆς Ἀγγλίας τὸ ἑλληνικὸν πλοῖον «Γεώργιος Α'.» τοῦ πλοιάρχου Σαριδάκη καὶ τὸ ὑπὸ ῥωσσικὴν σημαίαν πλοῖον «Ἀλέξανδρον», τοῦ πλοιάρχου Μωραΐτη. (Ἐφημερίς).

Ἀπὸ δέκα ἤδη ἡμερῶν ἤρξατο ἐν τοῖς ἐργοστασίοις τῶν Μεταλλουργείων ἡ σύντηξις τῶν ἐκβολάδων μετὰ σκωριῶν. Εὐχαρίστως δὲ ,πληροφορούμεθα, ὅτι εἰ καὶ πᾶσαι αἱ γενόμεναι ἐν τῷ δικαστήματι τούτῳ καμινεύσεις ἦσαν δοκιμαστικαὶ μᾶλλον ἢ πρὸς παραγωγὴν, τ' ἀποτελέσματα εἰσὶ λίαν ἐνθαῤῥυντικά. Διότι, ἂν καὶ ἄνευ οὐδεμιᾶς σχεδὸν προκατεργασίας, οἷον πλύσεως κλπ., ῥίπτονται αἱ ἐκβολάδες εἰς τὰς καμίνους, ὁ παραγόμενος μόλυβδος ἐξάγεται πλουσιώτερος τοῦ ἐκ μόνων τῶν σκωριῶν κατὰ 120—136 φράγκα, ἤτοι ἀξίας, ἕνεκα τοῦ ἐμπεριεχομένου μείζονος ποσοῦ ἀργύρου, 800 φράγκων περίπου.

Ταύτην δὲ ἢ τὴν ἑπομένην ἑβδομάδα περιμένεται καὶ ὁ κ. Ἄνστετ, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ὁποίου μέλλει νὰ ἐξακολουθήσῃ ἡ συνεκκαμίνευσις, ἀναμενομένων πάντοτε καὶ τῶν πλυντικῶν μηχανῶν, αἵτινες ὅμως δὲν θὰ ὑπάρξῃ δυνατὸν, νὰ τεθῶσιν εἰς ἐνέργειαν πρὸ τοῦ προσεχοῦς ἰουλίου.

Εἰς τὴν ἔναρξιν τῆς συγκαμινεύσεως τῶν ἐκβολάδων παρεστάθησαν, μεταβάντα εἰς τὰ Μεταλλουργεῖα, καὶ τινα μέλη τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου, ἅτινα ἄλλως τε εἶχον καὶ ἀποστολὴν ν' ἀνοργανώσωσι τὸ ἐκεῖ γραφεῖον, ὑπάγοντες ὑπὸ τὸ κεντρικὸν ἐν Ἀθήναις, καθιστῶντες τὴν ἐργασίαν του ἐνήμερον καὶ κανονικὴν, καὶ εἰσάγοντες τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν, ἀντὶ τῆς τέως ἐν χρήσει γαλλικῆς καὶ ἰταλικῆς ὅπερ καὶ ἐγένετο. (Μέλλον.)

Ὁ χειμὼν ἐπέσκηψεν αὖθις πκληρὸς καὶ ἐπίμονος. Πρὸ τεσσάρων ἡμερῶν πνέουσι βορειοδυτικοὶ ἄνεμοι ψυχρότατοι. Καθ' ὅλα τὰ συμπτώματα, ἅμα οὗτοι παύσωσι, θὰ καταπέσῃ νέα χιὼν καὶ εἰς τὰ χειμερινώτερα μέρη. Αἱ ἄποροι κλάσεις ὑποφέρουσι σφόδρα. Αἱ τροφαί, οἱ ἄνθρακες, ἡ καύσιμος ξυλεία, τὰ πάντα ὑπερετιμήθησαν.

Ὁ ἐν Σύρῳ πρὸ μικροῦ ἀποθανὼν τραπεζίτης Μιχαὴλ Γαλάτης διὰ τῆς διαθήκης του κατέλιπε καὶ τὰ ἑπόμενα κληροδοτήματα· 2,500 δραχμῶν εἰς τοὺς πτωχούς, ἀνὰ 10,000 εἰς τὸν ναὸν τοῦ ἁγίου Νικολάου, εἰς τὸ νοσοκομεῖον, εἰς τὸ ὀρφανοτροφεῖον καὶ εἰς τὸ ἐν Χίῳ γυμνάσιον. Κληροδοτήματα πλούσια διέταξε νὰ δοθῶσιν εἰς διαφόρους συγγενεῖς του καθὼς καὶ εἰς τὸν γραμματέα του Σταμάτιον Πολίτην. Κληρονόμον δὲ τῆς μεγάλης περιουσίας του κατέλιπε τὴν σύζυγόν του Ἡπατίαν.

Τὸ παρελθὸν σάββατον ἐτελέσθησαν δαπάναις τοῦ δήμου Ἀθηναίων μνημόσυνα ὑπὲρ τῶν κεκοιμημένων ἐν ἀμφοτέροις τοῖς νεκροταφείοις τῆς πόλεως, ἐκφωνησάντων ψυχωφελεῖς λόγους τοῦ μὲν ἀρχιμανδρίτου καὶ διευθυντοῦ τῆς Ῥιζαρείου σχολῆς κ. Κολιάτσου ἐν τῷ πρώτῳ, τοῦ δὲ ἀρχιμανδρίτου κ. Βλαχάκη ἐν τῷ δευτέρῳ. Οἱ ἐξελθόντες εἰς τὰ κοιμητήρια ζῶντες ὅπως κλαύσωσι καὶ δεηθῶσιν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν τῶν ἀποθανόντων ἦσαν χιλιάδες καὶ μεταξὺ αὐτῶν πλεῖστοι οἱ μελανοφοροῦντες καὶ πενθοφοροῦντες. (Μέριμνα).

Περὶ τῆς δημοσίου ἀσφαλείας ἕνεκα τοῦ τρομεροῦ καὶ μοναδικοῦ χειμῶνος, οὐδὲν διεπράχθη, ἀλλ' οὔτε καὶ πρᾶξίς τις ληστρικὴ ἔλαβε χώραν. Τὸν Μεχμὲτ Ἀλῆ πασσᾶν, ὡς φαίνεται, τὸν ἀπέκλεισεν ὁ χιονώδης χειμὼν εἰς Αἰκατερίνην τοῦ Ὀλύμπου, διὰ τοῦτο καὶ διεκόπη ἡ μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ κυρίου νομάρχου Φθιώτιδος Φωκίδος ἀλληλογραφία. Ὁ ἐφετεινὸς χειμὼν καὶ ἐν Θεσσαλίᾳ καὶ ἐν Φθιωτιδοφωκίδι ὑπῆρξε καὶ ὑπάρχει εἰσέτι τρομερός. Εἰς πολλὰ μέρη τῆς τε Θεσσαλίας καὶ Φθιωτιδοφωκίδος, (καθόσον ἀγνοοῦμεν τί συμβαίνει εἰς τὰ λοιπὰ μέρη τῆς Ἑλλάδος, ἐλλείψει ταχυδρομικῆς καὶ τηλεγραφικῆς συγκοινωνίας) ἔπεσε τοσαῦτα χιόνι, ὥστε ἀλλοῦ μὲν τὰ ἐλαιόδενδρα κατεστράφησαν, ἀλλοῦ δὲ τὰ μικρὰ ζῶα, ἤτοι πρόβατα καὶ αἰγίδια μεγάλην βλάβην ὑπέστησαν, ἀλλαχοῦ ἄνθρωποι ἐπάγω

τηλεγραφήματα ταῦτα ἀναφέρουσιν ὅτι ὁ κόμης Ἄρνιμ πιθανολογεῖται ὡς μέλλων νὰ διορισθῇ εἰς τὴν ἐν Κωνσταντινουπόλει πρεσβείαν, ἐν Παρισίοις δὲ θέλει ἀντικατασταθῆναι αὐτὸν ὁ πρίγκηψ Ὀχενλόε, ἄλλοτε πρωθυπουργὸς τῆς Βαυαρίας καὶ ἤδη πρῶτος ἀντιπρόεδρος τοῦ γερμανικοῦ κοινοβουλίου. Ἀλλ' ἴσως ταῦτα πάντα δὲν ἀπεφασίσθησαν ἔτι ὁριστικῶς, καὶ ἰδίᾳ ὁ διορισμὸς τοῦ κόμητος Ἄρνιμ εἰς τὴν ἐν Κωνσταντινουπόλει θέσιν. Ἡ θέσις αὕτη δὲν ἐχήρευσεν ἔτι ὁριστικῶς.

Ἐπὶ τῇ ὑποθέσει ὅτι αἱ φῆμαι αὗται ἤθελον ἐπιβεβαιωθῆ, ὁ ἀνταποκριτὴς τῆς «Βελγικῆς Ἀνεξαρτησίας» ἀναμιμνήσκει ὅτι ὁ πρίγκηψ Ὀχενλόε, ὢν πρωθυπουργὸς ἐν Βαυαρίᾳ, ἀπ' ἀρχῆς ἤδη τῆς συνόδου τοῦ 1869 εἶχε λάβει θέσιν ἐνεργητικὴν καὶ ἡγωνίσθη ἵνα πίσῃ τὴν Πρωσσίαν καὶ τὰς ἄλλας κυβερνήσεις ἵνα διαμαρτυρηθῶσιν ἐκ προτέρων κατὰ τοῦ δόγματος τοῦ ἀλαθήτου. Ὅθεν ἀναμφιβόλον, ὅτι, ἐὰν διορισθῇ ἐν Παρισίοις, θέλει δυνηθῆ νὰ ὑπερασπίσῃ μετ' ἐνεργείας τὴν σημερινὴν πολιτικὴν τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως.

—

Γενομένης τῆς ἐκκυθεύσεως τοῦ λαχείου διὰ τὸ πλοῖον «Βρίκιον» τοῦ ἰδιοκτήτου Γ. Σπεράντσα ἐκληρώθη ὁ ἀριθμὸς 340. Ὁ κάτοχος τοῦ ἀριθμοῦ τούτου εὐαρεστηθήτω ἵνα ἀπευθυνθῇ πρὸς τὸν ἰδιοκτήτην ἢ αὐτοπροσώπως ἢ δι' ἀντιπροσώπου του διὰ τὰ περαιτέρω.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ.

Ἡ ἐφορία τῶν ἐκπαιδευτικῶν καταστημάτων τῆς ἑλληνικῆς κοινότητος τοῦ Γαλατᾶ θεωρεῖ καθῆκον αὐτῆς, ἵνα καὶ διὰ τοῦ τύπου δηλώσῃ τὰς εὐχαριστίας αὐτῆς πρὸς τὴν Α. Π. τὸν ἅγιον Ἀργυροπόλεως Κ. Κ. Ἀθανάσιον, διότι οὐ μόνον μετὰ πολλῆς προθυμίας ἐδέξατο τὴν προσκλησιν αὐτῆς, ἵνα τελέσῃ τὸ ὑπὲρ τῶν ἱδρυτῶν καὶ συνδρομητῶν τῶν καταστημάτων τούτων τελούμενον κατ' ἔτος μνημόσυνον, τὴν 10 τρ. μην. μνήμην τοῦ ἁγ. ἱερομ. Χαραλάμπους ἀλλὰ καὶ διότι διὰ τοῦ γεναίου παραδείγματος τῆς Α. Π. ἐδόθη ἀφορμὴ ὅπως γείνωσι καὶ παρὰ τῶν ἐνοριτῶν καὶ λοιπῶν φιλομούσων ὁμογενῶν, ἐν τῷ ἐκτιθέντι κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν ἐν τῇ ἐφορείᾳ τῶν σχολείων προαιρετικῷ δίσκῳ γενναῖαι συνδρομαί, πρὸς ὄφελος αὐτῶν.

Ἐν Γαλατᾷ τὴν 15 φεβρουαρίου 1874.
(Ἐκ τοῦ ἐφορείου τῶν σχολείων).
(Τ. Σ.)

Η ΕΝ ΠΡΙΓΚΙΠΩ ΑΓΑΘΟΕΡΓΟΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ

Εὐγνωμονεῖ ἐν ὀνόματι τῶν ἐνδεῶν καὶ ἀπόρων οἰκογενειῶν πρὸς τοὺς ἀκολούθους κ.κ. οἵτινες τηλεγραφικῶς πληροφορηθέντες περὶ τῆς δεινῆς θέσεως εἰς ἣν εὑρίσκοντο οἱ ἐνδεεῖς τῆς νήσου Πριγκίπου κάτοικοι ἕνεκεν ἐλλείψεως ἀνθράκων κατὰ τὴν ἐσχάτως ἐπισυμβᾶσαν κακοκαιρίαν, προθυμότατα ἔσπευσαν πρὸς ἀνακούφισιν αὐτῶν, δόντες πληρεξουσιότητα πρὸς τὴν ἐν Πριγκήπῳ, Ἀγαθοεργὸν Ἀδελφότητα, ὅπως ἐξετάσασα προθῇ εἰς ἀρωγὴν τῶν ἀναξιοπαθούντων.

1. Ὁ κύριος Δημήτριος Καλβοκορέσης παρέδωκεν εἰς τὴν ἐν λόγῳ Ἀδελφότητα ἐννεακοσίας (900) ὀκάδας ἀνθράκων, ἐναποτεταμιευμένων ἐντὸς τῆς θερινῆς αὐτοῦ οἰκίας· προσέτι δύο (2) πρόβατα καὶ εἴκοσι (20) μετζίτια ἀργυρά.

2. Ὁ προϊστάμενος τῆς ἱερᾶς ἐκκλησίας τῆς Θεοτόκου Ἱερεμίας ἱερομόναχος μίαν (1) ὀθωμανικὴν λίραν.

3. Ὁ κ. Κωνσταντῖνος ψαρᾶς ἐπίσης μίαν ὀθωμανικὴν λίραν.

4. Ὁ κ. Ἀνδρέας Παναγόπουλος πεντήκοντα (50) ὀκάδας ἄρτου.

5. Ὁ κ. Ἀναστάσιος Χατζηκώστης χιλίας (1000) ὀκάδας ἀνθράκων ἐναποτεταμιευμένων εἰς τὴν ἐν Πριγκήπῳ θερινὴν οἰκίαν του.

Πρίγκηπος 25 Φεβρουαρίου 1874.
Κατ' ἐντολὴν ὁ Γεν. Γραμματεύς
Α. Κ. ΑΝΤΟΝΑΣ.

ΣΥΛΛΟΓΟΙ ΚΑΙ ΛΕΣΧΑΙ.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ.

Δημόσιαι Διαλέξεις.

Σήμερον τετάρτην, 27 ἱσταμένου, τὴν 8 μ.μ. ὁ κ. Χρ. Χατζηχρήστου ὁμιλήσει «περὶ ἀρχαίας κωμῳδίας».

Αὔριον πέμπτην, 28 τοῦ αὐτοῦ, τὴν 8 μ.μ. ὁ κ. E. Rossi de Giustiniani ὁμιλήσει γαλλιστὶ «περὶ τοῦ δαιμονίου τοῦ Σωκράτους».

Τὸ σάββατον, 2 μαρτίου, τὴν 8 μ. μ. ὁ κ. Ι. Α. Ἀριστοκλῆς διδάξει ἱστορίαν «περὶ τῶν ἀρχαιοτάτων λαῶν τῆς Ἀνατολῆς» (συνέχεια).

Τὴν κυριακὴν, 3 μαρτίου, τὴν 1 μ. μ. ὁ κ. Δ. Δημητριάδης διδάξει «ἱστορίαν τῆς κλασικῆς φιλολογίας κατὰ τὸν μεσαίωνα» (συνέχεια).

Ο ΕΝ ΤΑΤΑΟΥΛΟΙΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ «ΚΟΡΑΗΣ».

Παρακαλοῦνται τὰ ἀξιότιμα μέλη ἵνα συνέλθωσιν εἰς ἔκτακτον γενικὴν συνεδρίασιν, γενησομένην αὔριον πέμπτην, 28 φθίνοντος, ὥρ. 8 μ.μ.

Η ΕΝ ΤΑΤΑΟΥΛΟΙΣ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ.

Πολλάκις ἡ δημοσιογραφία τῆς πόλεως ἡμῶν ἔλαβεν ἀφορμὴν, ὅπως ἀπονείμῃ δικαίους ἐπαίνους πρὸς τὰ ἀξιότιμα μέλη τῆς ἐν Ταταούλοις Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος, ἅτινα διὰ πάσης θυσίας καὶ μετὰ θρησκευτικῆς ὄντως ἀφοσιώσεως ἔδραμον ἑκάστοτε εἰς περίθαλψιν, ὑποστήριξιν καὶ βοήθειαν πασχόντων καὶ ἐνδεῶν τοῦ προαστείου τούτου· παροικῶν δὲ καὶ ἐγὼ ἀπό τινων μηνῶν ἐνταῦθα δὲν δύναμαι νὰ διέλθω ἐν σιωπῇ τὰ τελευταῖα ἀγαθοεργήματα τοῦ εὐγενοῦς τούτου σωματείου, ὅπερ ὁσημέραι πλείστους μὲν ὑπὲρ τῆς βελτιώσεως καὶ προαγωγῆς τῶν πόρων αὐτοῦ καταβάλλει κόπους, ἀπερίγραπτον δὲ δείκνυται ζῆλον πρὸς πᾶν φιλάνθρωπον ἔργον· πρὸ πολλῶν ἡμερῶν τὸ δριμὺ τοῦ βαρέως ἐπελθόντος χειμῶνος ἰδοῦσα ἡ φερώνυμος Φιλόπτωχος Ἀδελφότης διώρισεν εἰδικὴν ἐπιτροπὴν πρὸς καταγραφὴν τῶν περιθάλψεως καὶ ἀρωγῆς χορηζουσῶν οἰκογενειῶν· καὶ πρὸ δεκαπέντε περίπου ἡμερῶν, ὅτε πολλαὶ πτωχαὶ οἰκογένειαι Ταταούλων πολιορκηθεῖσαι ὑπὸ τῆς χιόνος ἐκινδύνευον ν' ἀποθάνωσι τῆς πείνης καὶ τοῦ ψύχους, ἡ εἰδικὴ αὕτη ἐπιτροπὴ, ἡγουμένου καὶ διανοίγοντος ὁδὸν αὐτοῦ τοῦ καλοῦ κἀγαθοῦ προέδρου τῆς Ἀδελφότητος Κ. Μ. Γιαλούση, ἔσπευσε πρὸς βοήθειαν τῶν πτωχῶν δαπανήσασα ὑπὲρ τὰς 50 ὀθωμαν. λίρας εἰς διάφορα χρειώδη· κατὰ τὰς τρεῖς ὅμως τελευταίας ἡμέρας, ὅτε πάλιν ἄπλετος ἐπεληθοῦσα χιὼν κατεκάλυψε τὴν πόλιν ἡμῶν διακόψασα πᾶσαν ἐργασίαν τῶν πτωχῶν, ὁ ζῆλος πλείστων τῶν μελῶν τῆς ρηθείσης Ἀδελφότητος ἐξηκόντισε πᾶν μέτρον τῶν δυνάμεών αὐτῶν· διότι ἐδαπάνησεν ἡ Ἀδελφότης διὰ τοὺς πτωχοὺς τῶν Ταταούλων ὑπὲρ τὰς διακοσίας ὀθωμανικὰς λίρας· ἀληθῶς κατὰ τὰς τρεῖς ταύτας ἡμέρας ἐάν τις ἐπεσκέπτετο τὸ προάστειον τοῦτο καίτοι ὑπὸ τῆς πιπτούσης χιόνος ἐνοχλούμενος θυμήρη ὅμως ἤρεν αἰσθανθῇ ἀγαλλίασιν βλέπων ἐν μὲν τῷ καταστήματι τῆς φερωνύμου Ἀδελφότητος καὶ πρόεδρον καὶ μέλη αὐτῆς μετ' ἀπεριγράπτου ζήλου διανέμοντα τοῖς πτωχοῖς ἄρτον, ἄνθρακας, δρύζιον καὶ φασήλια, ἐν δὲ ταῖς ὁδοῖς τὰς πτωχὰς Ταταούλων ἐπ' ὤμων αὐτὰ φερούσας καὶ εὐλογούσας τὰ ἀξιότιμα μέλη τοῦ εὐγενοῦς τούτου σωματείου· καὶ πολλὰς δ' ἄλλας οἰκογενείας πασχούσας ἀλλ' ὡς πονούσας μὴ δυναμένας δικην ἐπαίτου νὰ τείνωσι χεῖρα ἡ Ἀδελφότης πάνυ εὐγενῶς συνέδραμεν ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ· μυρίων ἐπαίνων ἄξιος εἶναι ἰδίως ὁ εὐγενὴς πρόεδρος τοῦ σωματείου τούτου Κ.Μ. Γιαλούσης, ὅστις καὶ ἐν τῇ οἰκοδομῇ τοῦ νέου καταστήματος τῆς Ἀδελφότητος ἀτρύτους κατέβαλε κόπους ὑπὲρ τῆς ἀποπερατώσεως αὐτοῦ, καὶ εἰς πᾶσαν ἄλλην περίστασιν δείκνυται ἄξιος τῆς ἡς παρὰ τοῦ δημοσίου Ταταούλων δικαίας ἀπολαύει ὑπολήψεως. Εἴθε τέλος τὴν Φιλόπτωχον Ἀδελφότητα τοῦ προαστείου τούτου νὰ μιμηθῶσι καὶ ἄλλα σωματεῖα τοιαῦτα ἐν ὁμοίαις περιστάσεσιν! Εἴθε καὶ οἱ πλούσιοι ὁμογενεῖς τῆς πόλεως ἡμῶν οἱ πᾶν καλὸν καὶ ἐθνικὸν ὑποστηρίζοντες νὰ τείνωσι ἑκάστοτε ἀρωγὸν χεῖρα εἰς τοιαῦτα σωματεῖα, ἐν οἷς εἶσι βέβαιοι, ὅτι γίνεται καλῇ καὶ θεάρεστος χρῆσις τῆς συνδρομῆς ἑκάστου.

Ἐν Ταταούλοις τὴν 24 φεβρουαρίου 1874.
Μ. Σ.

Ο ΧΕΙΜΩΝ ΕΝ ΤΑΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙΣ.

Οὐχ ἧττον δριμὺν ἢ ἐν Κωνσταντινουπόλει ἠσθάνθησαν τὸν ἐφετεινὸν χειμῶνα καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις καὶ τὸ περίεργον ὅτι ἐκ τῶν μεσημβρινωτέρων μερῶν ἀναγγέλλονται σοβαρώτερα τῆς δριμύτητος τοῦ χειμῶνος ἀποτελέσματα. Ἐκ διαλειμμάτων ἤδη ἐποιησάμεθα μνείαν τῶν εἰδήσεων τοῦ χειμῶνος ἐκ Παλαιστίνης καὶ ἐκ Συρίας ἔνθα τὸ ἐξαιρετικὸν ψῦχος καὶ ἡ τῆς χιόνος ἀφθονία ἐβύθισε τοὺς κατοίκους εἰς θάμβος καὶ ἀμηχανίαν καὶ παρήγαγε δυστυχήματα. Ὁμοίαι δὲ καὶ ἔτι χείρους τούτων εἰδήσεις ἐλήφθησαν καὶ ἐκ τῶν μεσογειοτέρων τῆς Ἀνατολῆς χωρῶν, ἐν αἷς ἡ χιὼν διέκοψε παντελῶς τὰς συγκοινωνίας ἐπὶ ὁλοκλήρους ἑβδομάδας· ἄνθρωποι δὲ καὶ βοσκήματα ἰδίως πολλὰ ἀπέθανον ὑπὸ τοῦ ψύχους. Ἤδη αἱ σμυρναῖκαὶ ἐφημερίδες κομίζουσιν ἡμῖν ἀφηγήσεις ὀδυνηροτάτας τοῦ χειμῶνος ὅστις ἐνέσκηψε καὶ κατὰ τὴν ἐπαρχίαν ταύτην. Οὕτως ἡ «Ἀμάλθεια» ἐν τῷ ὑπὸ ἡμερομηνίαν 20)4 μαρτίου φύλλῳ αὐτῆς γράφει:

«Νέον ψῦχος ἐνέσκηψεν ἐν Σμύρνῃ ἀπὸ τῆς κυριακῆς, τὴν φορὰν δὲ ταύτην τόσον δριμὺ, ὅσον δὲν ἠσθάνθημεν ἀπ' ἀρχῆς τοῦ χειμῶνος· ἔχομεν δὲ καὶ παγετοὺς καὶ ὁ βορᾶς πνέει σφοδρότατος. Δυστυχῶς εἰς τοὺς κήπους προσεγένοντο νέαι ζημίαι.

»Ἐκ διαφόρων τοῦ ἐσωτερικοῦ μερῶν ἀγγέλλουσιν ὅτι ἐπίσης δριμύτατον ἠσθάνοντο ψῦχος καὶ ὅτι χιόνες ἔπεσαν καὶ αὖθις.

»Λυπηρὰς ἔχομεν ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ εἰδήσεις περὶ δυστυχημάτων ἐπελθόντων ὡς ἐκ τοῦ δριμυτάτου χειμῶνος. Λύκοι κατέφαγαν τέσσαρας ἀνθρώπους μεταξὺ Οὐσακίου καὶ Γεδιζίου, εἰκοσιτέσσαρα δὲ ἄλλα ἀνθρώπινα ὄντα εὑρέθησαν νεκρὰ ὑπὸ τοῦ ψύχους. Καὶ ἐκ διαφόρων δ' ἄλλων μερῶν ἀγγέλλονται θάνατοι πολλῶν ἀνθρώπων ὑπὸ τοῦ ψύχους καὶ τῶν λύκων.

»Ἡ τιμὴ τοῦ ἀλεύρου καὶ τοῦ ἄρτου ὑψώθη κατ' αὐτὰς πολὺ ἕνεκεν τῆς ὑπερτιμήσεως τοῦ σίτου, οὗ μικραὶ μερίδες ἔρχονται ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ. Αἱ ἐργατικαὶ τάξεις ἰδίως ὑποφέρουσι πολὺ, ὡς μὴ ὑπαρχούσης μάλιστα καὶ ἐργασίας καλῆς ἕνεκεν τοῦ βαρέως χειμῶνος· διὸ καὶ ἡ κυβέρνησις θὰ πράξῃ ἔργον ἀληθῶς φιλάνθρωπον καταργοῦσα τὸ τελωνεῖον διὰ τὰ γεννήματα τὰ ἐρχόμενα διὰ θαλάσσης, οὕτω δὲ καὶ πράγμα θὰ φθάσῃ ἀρκετὸν ἔξωθεν καὶ αἱ τιμαὶ ἐξ ἅπαντος θὰ κλίνωσι.

»Ἐπίσης ὑψώθησαν πολὺ καὶ οἱ ἄνθρακες.

»Καὶ εἰς τὰ διάφορα μέρη τοῦ ἐσωτερικοῦ τὰ τρόφιμα εἶναι ὑπερτετιμημένα».

Ἐν δὲ τῷ φύλλῳ αὐτῆς τοῦ παρελθόντος σαββάτου, 23]7 μαρτίου, ἡ αὐτὴ ἐφημερὶς ποιεῖται τὴν ἑπομένην ἀφήγησιν:

«Τὸν ἐφετεινὸν χειμῶνα θὰ ἐνθυμοῦνται πολλοὶ ἐν τῇ Ἀνατολῇ, διότι οὐ μόνον δριμύτατον ἀπεδείχθη τὸ ψῦχος, ἀλλὰ καὶ διήρκεσεν ὅσον οὐδέποτε. Τὴν ἑβδομάδα ταύτην μάλιστα τὸ θερμόμετρον ἔδειξεν ἕως 4 βαθμοὺς κάτω τοῦ 0 καὶ ὁ πάγος εἶχε πάχος 3 δακτύλων· ἀλλαχοῦ δέ, ἤτοι εἰς τὴν περίχωρον, πολὺ περισσότερον. Ἀτυχῶς, οἱ πτωχοὶ καὶ ἄποροι ὑπέφερον οὐκ ὀλίγον ἔκ τε τῆς ὑπερτιμήσεως τῶν τροφίμων καὶ ἐκ τῆς ἐλλείψεως ἐργασίας ἐπὶ ἱκανὰς ἡμέρας· πρὸς ἐπίμετρον δὲ τῆς δυστυχίας ἀπεβίωσαν τὴν ἑβδομάδα ταύτην ἐκ τοῦ ψύχους ἐν τῇ Σμύρνῃ καὶ ἐν τῇ περιχώρῳ δέκα περίπου ἄνθρωποι — πρᾶγμα πρωτοφανὲς εἰς τὰ μέρη μας. — Πλησίον τοῦ Χαλκαπουναρίου τὴν τρίτην εὑρέθη παγωμένος ἐργάτης Κύπριος, εἰς τὰ Χιώτικα γυνὴ ἡλικιωμένη ὁπωσοῦν, εἰς τὰς Μεγάλας Ταβέρνας προχθὲς πωλητὴς λεμονίων, ἀλλαχοῦ ἄλλοι δύο ὁμογενεῖς ἁλιεῖς οὗτοι, εἷς ἰταλὸς μουσικὸς, ὀθωμανὸς νυκτοφύλαξ, εἷς στρατιώτης φυλάσσων σκοπὸν καὶ ἄλλος ὁμογενὴς ἀλλαχοῦ.

»Ὁ βορᾶς ἐξακολουθεῖ νὰ πνέῃ σφοδρότατος μέχρι τῆς πρωΐας τῆς πέμπτης· ἔκτοτε ἐκόπασε μέν, ἀλλὰ τὸ ψῦχος δὲν ἐμετριάσθη.

»Τὴν ἑσπέραν τῆς τετάρτης δυστυχὴς παράφρων ἐξ Ἀλατσάτων κατώρθωσε νὰ διαφύγῃ ἐκ τοῦ ἡμετέρου νοσοκομείου, ὅπου ἐφυλάσσετο, καὶ διευθύνθη εἰς τοὺς κήπους ὅπου καὶ κατεκλίνθη. Τὴν νύκτα οἱ κηπουροὶ ἤκουσαν φωνὰς καὶ παράπονα· ἐγερθέντες δ' εὗρον τὸν δυστυχῆ κεκαλυμμένον μὲ κόφινον καὶ ἡμιπεπηγότα. Δεθείσης αὐτῷ πάσης βοηθείας ὑπὸ τῶν φιλανθρώπων ἐκείνων, ὁ παράφρων ἀνέλαβε καὶ τὴν πρωΐαν ἀπήχθη εἰς τὸ νοσοκομεῖον.

»Εἰκάζει πᾶς τις τί συνέβη ἐν τῷ ἐσωτερικῷ μετὰ τὸ ἐπελθὸν νέον καὶ δριμύτατον ψῦχος. Πολλαχοῦ τὰ ζῶα ἀπεδεκατίσθησαν ὑπὸ τοῦ ψύχους καὶ τῆς ἐλλείψεως βοσκῆς, ἄνθρωποι δὲ ἱκανοὶ ἀπώλοντο.

»Ἀπὸ τῆς τρίτης ἑσπέρας διεδόθη ἡ ἀπαίσιος εἴδησις ὅτι πλοιάριον μεταβαῖνον εἰς Καράπουρνα καὶ φέρον, ἐκτὸς τοῦ πληρώματος, 36 ἐπιβάτας, ἐλθόντας νὰ ἀγοράσωσι πίτυρα, τὴν μόνην, φεῦ! τροφὴν τῶν κατελήφθη ὑπὸ δεινῆς τρικυμίας καὶ ἀπώλετο αὐτανδρον· κατόπιν ἐρέθη ὅτι τὸ πλοιάριον ἀπήχετο εἰς Φώκαιαν, ὄχι εἰς Καράπουρνα· ἡ δὲ εἴδησις ἐβύθισεν, ὡς εἰκός, εἰς ἀμύθητον λύπην ἅπαντας· ἐζητήθησαν πληροφορίαι ἀκριβεῖς, τὸ δὲ ἄγγελμα ἀπεδείχθη εὐτυχῶς ψευδές.

»Διάφοροι ἄλλαι ἀπαίσιαι εἰδήσεις διεδόθησαν περὶ ἀποβιώσεως ὑπὸ ψύχους πολλῶν ὀθωμανῶν προσκυνητῶν, ἐπιστρεφόντων ἐκ Μέκκας. Τὸ κακὸν περιωρίσθη εἰς τρεῖς ἢ τέσσαρας ἀποβιώσαντας κατὰ τὸν διάπλουν ὑπὸ ἀσθενείας καὶ κακουχίας.

»Μεταξὺ τῶν ἄλλων δυστυχημάτων τὰ ὁποῖα ἀλληλοδιαδόχως μανθάνομεν ἐκ διαφόρων μερῶν ἀναφέρομεν καὶ τὸ ἑπόμενον. Τὴν 30 τοῦ παρελθόντος μηνὸς ἐναυάγησεν ἐντὸς τοῦ Θερμαϊκοῦ κόλπου εἰς τὴν λεγομένην Παλαιομάναν ἡ γολέτα τοῦ γνωστοῦ ἐν Σμύρνῃ καὶ καλοῦ πλοιάρχου Εὐαγγέλη Καρακίτσου. Καὶ τὸ πρῶτον μὲν ἐσώθησαν εἰς τὴν ξηρὰν μετὰ τοῦ πλοιάρχου οἱ 4—5 ναῦται· ἀλλὰ τὸ ψῦχος ἦτο δυστυχῶς τοσοῦτον ὥστε ἅπαντες οἱ ταλαίπωροι ἐκτὸς ἑνὸς παιδίου ἐπάγωσαν καὶ ἐξέψυξαν ἐλεεινῶς εἰς τὸ ἔρημον ἐκεῖνο μέρος. Ὁ δυστυχὴς Εὐαγγέλης Καρακίτσος ἦτο πατὴρ πέντε τέκνων.

»Ἐκ Τακμακίου γράφουσιν ὅτι εἷς ὑλοτόμος καὶ ἡ σύζυγός του, ἐργαζόμενοι εἴς τι δάσος, ἐπάγωσαν. Τὸ τέκνον των (νήπιον) ἐσώθη διὰ τῆς ἀφοσιώσεως τοῦ κυνὸς, ὅστις ἐθέρμανεν αὐτὸ ἕως οὗ χωρικοὶ ἐλθόντες τὸ παρέλαβον».

Ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ ἡ «Ἀμάλθεια» παρατηρεῖ ὅτι ἡ τιμὴ τοῦ ἀλεύρου καὶ τοῦ ἄρτου ὑψώθη καὶ φόβος ὑπάρχει μὴ ὑψωθῇ ἔτι μᾶλλον, διότι ἡ παρακαταθήκη τῶν γεννημάτων εἶναι λίαν περιωρισμένη—μόλις ἀνερχομένη εἰς 50 χιλιάδας κοιλὰ σίτου εἰς πρώτας καὶ δευτέρας ποιότητας— καὶ διότι ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ θ' ἀργήσῃ νὰ καταβῇ πρᾶγμα. «Ἕνεκα, λέγει, τοῦ βαρέως χειμῶνος καὶ τῶν χιόνων αἱ κάμηλοι, μὴ εὑρίσκουσαι νομὴν, ἀπεσύρθησαν εἰς διάφορα μέρη καὶ ἕως οὗ βελτιωθῇ ὁ καιρὸς καὶ δυνηθῶσι τὰ ζῶα νὰ ἐργασθῶσι, θὰ παρέλθωσι βεβαίως πολλαὶ ἡμέραι· ὥστε συντόμως δὲν θὰ ἔχωμεν φθασίματα ἐκ τοῦ Οὐσακίου, ὅπου ὑπάρχει ὁπωσοῦν πράγμα, καίτοι ἐκεῖθεν πορίζονται σῖτον τὸ Καραχισάρ καὶ ἄλλα μέρη, ὅπου πέρυσιν ἡ εἰσοδία τῶν γεννημάτων εἶχεν ἀποτύχει. Ἐκ Μαγνησίας ἀναγορεύθη καὶ αὖθις ἡ ἐξαγωγὴ τῶν δημητριακῶν καρπῶν διότι οἱ ὑπάρχοντες μύλοι ἐξαρκοῦσι διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ τόπου, ἐκ δὲ τῶν πλησιοχώρων μερῶν οὐδὲν ἀπολύτως προσδοκῶμεν. Μόνον λοιπὸν διὰ θαλάσσης δυνάμεθα νὰ ἐφοδιασθῶμεν· ἀλλ' ὡς γνωστόν, τὸ διὰ θαλάσσης—ἐκ λιμένων τῆς αὐτοκρατορίας καὶ ξένων—ἀφικνούμενα ὑπόκειται εἰς δασμὸν τελωνιακὸν 8 τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τῶν τρεχουσῶν τιμῶν, καὶ τοῦτο εἶναι μέγα πρόσκομμα διὰ τὴν εἰσαγωγὴν σιτηρῶν ἐκ διαφόρων μερῶν, ὅθεν ἠδύνατο νὰ στείλωσιν εἴτε διότι ἔχουσι περίσσευμα, εἴτε διότι αἱ τιμαὶ εἶναι ἐπικερδεῖς».

Ἐπὶ τούτοις ἡ «Ἀμάλθεια» ἐκφράζει τὴν εὐχὴν ὅπως ἡ αὐτοκρατορικὴ κυβέρνησιν λάβῃ τὰ κατάλληλα μέτρα πρὸς θεραπείαν τοῦ κακοῦ, ἀπαλλάσσουσα τοὐλάχιστον τοῦ τελωνιακοῦ δασμοῦ τὰ ἐκ Σμύρνης ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγόμενα γεννήματα, καθ' ὅσον μάλιστα οἱ πτωχότεροι, οἵτινες ἕνεκα τῆς δριμύτητος τοῦ χειμῶνος ἐπὶ ἀρκετὰς ἡμέρας ἐστερήθησαν ἐργασίας, οὐκ ὀλίγον ὑπέφερον ἐκ τῆς ὑπερτιμήσεως τοῦ ἄρτου.

ΑΝΑΜΙΚΤΑ.

ΟΙ ΕΝ ΙΤΑΛΙΑ ΕΡΗΜΙΤΑΙ.

Ἀναγινώσκομεν ἐν τῇ Ἰταλίᾳ.

Ἡ ἐξοχὴ τῆς Ῥώμης εἶναι ἴσως τὸ μόνον γνωστὸν μέρος ἐν ᾧ εὑρίσκονται εἰσέτι ἐρημῖται. Αὐτοὶ ὁ ἐρημίτης ἀκμάζει σήμερον καθὼς ἐν τῷ μέσῳ αἰῶνι· ὁ ἐρημίτης ἔχει τὸ ἐπάγγελμά του ὡς ὁ ξυλουργὸς, ὡς ὁ κτίστης, ὁ σανδαλοποιὸς, κ.λ.π. ἂν μάλιστα ἔχῃ ὁπωσοῦν καλὸν ἐξωτερικὸν, ἂν κατέχῃ τὸ μυστικὸν τοῦ θεραπεύειν τὰς τριγυρίστρας, ἂν ἐπιτηδεύηται εἰς τὰς ἐξαρθρώσεις, διέρχεται βίον λίαν εὐάρεστον ἐν τοῖς κόλποις τῆς καλῆς μητρὸς φύσεως.

Οἱ ἐρημῖται ἐγκαθίστανται ἀνοήτως εἰς τὰ μέρη ὅπου ἐπικρατοῦσι πυρετοί· ἀλλ' ἐκλέγουσι θέσεις ὑψηλὰς, εὐάερους πλησίον πολυανθρώπων κωμοπόλεων καὶ δέχονται τοὺς ἐκ τῶν πέριξ συρρέοντας χωρικοὺς, οἵτινες ζητοῦσι παρ' αὐτῶν ἀριθμοὺς λαχείων, δεήσεις ὑπὲρ τῆς σωτηρίας αὐτῶν, καὶ δίδουσιν ὡς ἀνάλλαγμα ὠὰ, ἄλευρα, ἄρτον, βούτυρον καὶ χρήματα πολλάκις.

Οἱ ἐρημῖται ἐνδύονται ῥάσον ὅμοιον πρὸς τὸ τῶν καπουτσίνων. Ἱερεῖς δὲν εἶναι καὶ οὐδένα μάλιστα ἐκκλησιαστικὸν βαθμὸν ἔχουσι. Κατὰ τὸ παρελθὸν θέρος ἐπεσκέφθημεν ἕνα τῶν λαμπρῶν τούτων ἀνθρώπων, οὗ μακρὰν τοῦ Γενζάνου. Ἦτο πεντηκοντούτης περίπου. Εἶχεν ἀποθάνει ἡ σύζυγός του, καὶ ἐπειδὴ τὰ τέκνα του ἦσαν μεγάλα τὴν ἡλικίαν, καὶ ἠδύναντο νὰ πορίζωνται τὰ πρὸς τὸ ζῆν, αὐτὸς δὲ οὐδεμίαν ἠσθάνετο κλῆσιν πρὸς τὰ ἐπίπονα ἔργα, ἀπελθὼν εἰς τὰ πέριξ συνέστησε μικρὸν ἐρημιτήριον. Ἐπειδὴ δὲ ἡ τύχη ἐβοήθησεν αὐτὸν καὶ ἔκαμε καλῶς δουλειᾶς, κατὰ τὸ δὴ λεγόμενον, ἐν τοῖς πρώτοις χρόνοις τοῦ ἀναχωρητικοῦ αὐτοῦ βίου, διὰ τὰς ἐπιτυχεῖς συμβουλὰς αὐτοῦ πρὸς τοὺς θαμῶνας αὐτοῦ χωρικοὺς, ἐστερεώθη ἡ φήμη του, καὶ ἔζη ἀνέτως, παχὺς, προγάστωρ, ῥοδοπάρειος, εὐχαριστημένος καὶ ἤτυχος.

Τὰ μέχρι τοῦδε ῥηθέντα προτάσσονται ἀντὶ προλόγου τοῦ ἑπομένου γεγονότος ὅπερ συνέβη πρό τινος ἐν ἐρημητηρίῳ ἀπέχοντι τῆς Λόκκα δὶ Κάβε ἓν χιλιάμετρον. Ὁ ἐνταῦθα μονάζων ἀναχωρητὴς ἀφυπνίσθη νύκτα τινὰ, περὶ τὴν ἑνδεκάτην ὥραν, ὑπὸ δύο ἀνθρώπων φιλοξενίαν αἰτουμένων. Ἀνοίξας δὲ εὑρέθη ἐνώπιον δύο προσωπιδοφόρων οἵτινες παρευθὺς εἰσῆλθον εἰς τὸ οἰκημά του καὶ διέταξαν αὐτὸν νὰ τοῖς δώσῃ ὅσα χρήματα εἶχεν.

Ὁ ἐρημῖτης ἐβεβαίωσεν ὅτι δὲν εἶχεν ὀβολὸν, ὅτι ἔζη ἐκ τῆς κοινῆς ἐλεημοσύνης, ἐκ τῆς ὅσων ἐλάμβανε παρὰ τῶν διαβατῶν. Οἱ κλέπται ἠθέλησαν νὰ ἐξελέγξωσι τὴν ἀλήθειαν τῶν διαβεβαιώσεών του καὶ εἰσέδυσαν εἰς τὴν ἀποθήκην τοῦ ἐρημιτηρίου, ἔνθα ὑπῆρχεν ἄλευρον καὶ παντοειδῆ τρόφιμα, ἅτινα ἐπ' ὤμων ἀράμενοι ἐξήρχοντο:

Ὁ δὲ ἐρημῖτης ὅστις ἐφεγγεν αὐταῖς, ἅμα ἐστρεψαν οἱ κλέπται τὰ νῶτα, ἔσυρε πέλεκυν ὃν ἔκρυπτεν ὑπὸ τὸ ῥάσον του, ἐπέταξε μὲν σφοδρῶς τὸ κρανίον ἑνὸς τῶν προσωπιδοφόρων, ἔτρεψε δὲ τὸν ἕτερον εἰς φυγὴν περιστρέφων τὸν πέλεκυν ὡς ἀνέμην.

Τότε ὁ ἅγιος ἄνθρωπος ἐξέβαλε τὸ προσωπεῖον τοῦ φονευθέντος, ὃν ἀνεγνώρισεν ὡς χωρικὸν ὀνόματι Ἄγγελον Τζίον ἐκ Καπρανίκας, ἡλικίας 40 ἐτῶν.

Ὁ ἐρημῖτης ἐκοιμήθη παννύχιον ἐν τῷ οἰκήματι αὐτοῦ μετὰ τοῦ πτώματος, τῇ δ' ἐπιούσῃ κατήγγειλε τὸ πρᾶγμα τοῖς καραβινοφόροις, οἵτινες αὐθημερὸν συνέλαβον τὸν συνέναχον, ὀνόματι Ἐρουλιανὸν, ἡλικίας τεσσαράκοντα τεσσάρων ἐτῶν, ἐκ Καπρανίκας ἐπίσης.

Συνελή

Ἐν Κωνσταντινουπόλει,

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΝΕΟΛΟΓΟΥ.

19/3—26/10 μαρτίου.

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ.	ΤΙΜΗ.	ΒΑΡΟΣ.	ΑΙΡ. ΤΟΥΡ.
ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ.	Γρόσ.		
Σῖτος σκληρὸς Ἀζοφικῆς, Βεσσαραβίας	» —	Τὸ κοιλὸν	115
» » Ἰσμαηλίου	» 45—47	»	»
» » Βαλτζικίου, Πύργου	» 37—41	»	120
» » Ῥαιδεστοῦ, Ἀδριανουπόλεως	» 40—42	»	»
» ἁπαλὸς Δουνάβεως	» 36—38	»	»
» » Πύργου, Βαλζικίου	» 32—37	»	»
» » Ἀμισοῦ (Σαμψοῦντος)	» —	»	»
» Ἴρκα Ἀζοφικῆς, Ὀδησσοῦ	» 45—46	»	»
» » Δουνάβεως	» 40—43	»	»
Ἀραβόσιτος—Ἀνατολῆς, Μιγκρελίας	» 17½—19	»	100
» Δουνάβεως	» —	»	»
» Μιχαλιτζίου, Πανόρμου	» 22½—23½	»	120
Κριθὴ Δουνάβεως	» —	»	»
» Ῥωμυλίας	» 19—20	»	»
Βρώμη Ὀδησσοῦ	» —	»	»
» Ῥωμυλίας	» 12—12½	»	»
» Ἀνατολῆς	» 11½—12	»	»
Σίκαλις Δουνάβεως	» —	»	»
ΑΛΕΥΡΑ.			
Ἐγχώρια Σκληρὰ	» 290—310	οἱ 2 σάκκοι	»
» ἁπαλὰ	» 315—320	»	»
Βραΐλας 00000	» —	ὁ σάκος	100
» 0000	» 148	»	»
» 000	» 140	»	»
» 00½	» —	»	»
» 00	» —	»	»
Γαλαζίου Α καὶ Ο	» 140—154	»	»
Ὀδησσοῦ Α' ποιότητος	» 176	»	»
» Β' »	» 167	»	»
» Γ' »	» 155—160	»	»
ΑΠΟΙΚΙΑΚΑ.			
Καφὲς Ρίου Α' ποιότητος	» 1800—1820	αἱ 100 ὀκάδες.	100
» » Β' »	» 1650—1700	»	»
» » Γ' »	» 1540—1600	»	»
» Μόκα	» —	ἡ ὀκᾶ	»
Ζαχάρεις Ὁλλανδίας	» 232—233	τὸ καντάρι	103
» Γαλλίας	» 230—231	»	»
» εἰς κεφάλια 5 χιλιογρ.	» 252—255	»	100
» » 3 χιλιογρ.	» 258—260	»	»
Πιπέρι Α' καὶ Β' ποιότητος	» 11½—11¾	ἡ ὀκᾶ	104
Σπερματσέτα 8½—9 χιλιογρ.	» 72—77	Τὸ κιβώτιον	100
» 9½—10 »	» —	»	»
» 11 »	» —	»	»
Πετρέλαια Ἀμερικῆς	» 65—68	»	»
Θυμίαμα	» 160—240	τὸ καντάρι	»
Γαρόφαλλα	» 20—21	ἡ ὀκᾶ	»
Λουλάκι Βεγγάλης	» 110—140	»	»
» Μαδρᾶς	» 80—90	»	»
Ἔλοι παραθύρων	Φρ. 25—26	τὸ κιβώτιον	»
Κριμίζι	Γρ. 41—42	ἡ ὀκᾶ	104
ΜΕΤΑΛΛΑ.			
Ἀτσάλι Τεργέστης	» 215—220	τὸ κιβώτιον	100
Σίδηρος εἰς λάμας	» 102—104	»	»
» » γιαρμάδες	» 103—105	»	»
» » λαμαρίνα σορτιμέντο	» 145—150	»	»
» » μιχλίκια	» 160	»	»
» Σουηδίας	» 150	»	»
Χαλκὸς	» 47—47½	ἡ ὀκᾶ	100

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ.	ΤΙΜΗ.	ΒΑΡΟΣ.	ΑΙΡ. ΤΟΥΡ.
	Γρόσ.		
Μόλυβδος εἰς πλάκας καὶ σωλῆνας	» 170—175	τὸ καντάρι	104
Κασσίτερος (Καλάϊ)	» 770—780	»	100
Νισαδῆρι	» 7½	ἡ ὀκᾶ.	104
Ζίγγος	Φρ. 112—115	αἱ 100 ὀκάδες	»
Τενεκέδες M I C τὸ ζεῦγος κιβωτίων	Γρ. 360—365	»	100
Καρφίτσαι Παρισίων assortimento ἀρ. 15/48	» 95—98	αἱ 39 ὀκάδ.	»
ΔΙΑΦΟΡΑ.			
Τέϊον Κογχὸ	» 20—25	ἡ ὀκᾶ	104
Πέκο καὶ ἄνθωτὸν	» 40—100	»	»
Κόλλα Γαλλίας	» 6—6½	»	120
» Ἀγγλίας	» 205—210	τὸ κιβώτιον	100
Ὀρύζια Γένουας	Φρ. 43½—44	ὁ σάκκος	»
» Ἰνδικῆς	Γρ. 185—190	»	»
» Αἰγύπτου	» 3¾—4	ἡ ὀκᾶ	120
Οἰνοπνεύματα Γαλλίας	» Λίρ. 1	αἱ 15½ ὀκάδες	103
» Ῥωσσίας	» » 1	» 17½ »	»
» Ἀγγλίας	» » 1	» — »	»
Ῥούμια Ἀμερικῆς	» » 1	τὰ 9-9½ γαλ	»
» Ἀγγλίας	» » 1	» 7½-7¾ »	»
» Τεργέστης	» » 1	» 10½-11 »	»
Βούτυρα Σιβηρίας	» 15½—15¾	ἡ ὀκᾶ	105
» Τεργέστης	» —	»	»
Τσερεβίσια Ῥωσσίας εἰς βαρέλια	» 8¾—9	»	»
» γεδέκια	» 10—11	»	103
Ἀλείμματα εἰς βαρέλια	» 7½	»	105
» εἰς φουσκας	» —	»	120
Χαβιάρια μαῦρα Γέμβας	» 33—37	»	»
» » Σαλιάνσκης	» —	»	»
» » Γερλίσια	» 34—35	»	»
Κοκκινοχάβιαρα γλῶσσαι μικραὶ	» 4½	»	106
» » μεγάλαι	» —	»	120
» Ταραμᾶς	» 2—2½	»	»
Πάσται Μελίτης	» —	»	»
» Νεαπόλεως	» —	»	»
» Ἐντόπιαι	» 4	»	»
ΓΑΙΑΝΘΡΑΚΕΣ.			
New-Castle ἐκ τοῦ πλοίου	Σελ. 39—40	»	»
» ἐξ ἀποθήκης	» 42—42/6	ὁ τόνος	»
Cardiff ἐκ τοῦ πλοίου	» 41—42	»	»
» ἐξ ἀποθήκης	» 43—43/6	»	»
Liverpool ἐκ τοῦ πλοίου	» 37—38	»	»
» ἐξ ἀποθήκης	» —	»	»
Σκωτίας ἐκ τοῦ πλοίου	» 35—36	»	»
ΥΦΑΣΜΑΤΑ.			
Mahouti T. Λίβρ. 2½— 8	Γρ. 6⅜—7¾	»	»
» mexican » 5 — 9	» 7⅝—8	ἡ Λίβρ.	105
» long clothes » 3 — 6	» 7½—7¾	»	»
» » » 6½— 7½	» 7⅜—7½	»	»
» » » 8 —12	» 7—7¼	»	»
Νήματα extra 8—14	» 62-68-70-72	»	»
» water 8—14	» 52-55	»	»
» extra 16—24	» 73-76-79 84	»	»
» water 16—24	» 68-70-75	»	»
ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΕΞΑΓΩΓΗΣ.			
Βαμβάκια Ταρσοῦ, Ἀδάνων	Γρ. 7—7½	ἡ ὀκᾶ	100
» Γεωργίας Περσίας	» 5½—6¼	»	»
» Βαλουκχεσὲρ, Γέϊδες	» 6¾—7	»	»

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΕΞΑΓΩΓΗΣ.	ΤΙΜΗ.	ΒΑΡΟΣ.	ΑΙΡ. ΤΟΥΡ.
Μαλλία ἄπλυτα Γεωργίας	Γρ. 5¾—7	ἡ ὀκᾶ	100
» » Κασσάβατη	» 7½—8	»	»
» » Ἰκονίου, Ἰοσκάτης	» 7—7¼	»	»
» » Ἀγκύρας, Καισαρείας	» —	»	»
» πλυμένα »	» 11½—12½	»	»
Τιφτίκια Ἀγκύρας, Βεϊβαζὰρ (fair average)	» 36—37	»	»
» Κασταμονῆς κ.λ.	» 33—34	»	»
» Βὰν κλ.	» 18—22	»	»
Μετάξια Προύσης	Φρ. —	»	»
» Περσίας	» 34—36	»	»
» Πάφρας, Γέϊδες	Γρ. 160—200	»	»
Κουκούλια ξηρὰ Προύσης, Συρίας	» 70—75	»	»
» Βώλου, Ἀδριανουπόλεως	» 65—70	»	»
» τρυπημένα	» 35—45	»	»
Κρόκοι Καισαρείας, Ἀγκύρας	» 14—15	»	»
» Τοκὰτ Ἀμασείας	» 12—13	»	»
Αἰγοδέρματα Ἀμισοῦ, Ἀμασείας	λίρ. 1	τὰ 6½—12 κομ.	»
Κανάβι Ἀνατολῆς	» 4	ἡ ὀκᾶ	»
Ὄπιον Α' ποιότητος	» 340—350	»	»
» κατωτέρας	» 320—330	»	»
(¹)Διν.σπόροι Ρωμυλίας	» 37—38	τὸ κοιλὸν	»
» Ἀνατολῆς	» 36—37	»	»
Σησάμια Σμύρνης, Συρίας, Μερσίνης	» —	ἡ ὀκᾶ	120
» Ρωμυλίας	» 4½	»	»
Γλυκάνισα Ἀνατολῆς	» 3½	»	»
» Καλλιπόλεως, Θηβῶν	» 4—4½	»	»
» Χίου	» 5½—6	»	»
Κύμινον Ἀνατολῆς	» 3	»	»
» Ἑλλάδος	» 3½	»	»
Ἔλαια Μιτυλήνης, (Ἀδραμυτίου)	» 6—6½	»	»
» Χίου	» —	»	106
» Μουδανίων	» —	»	»
» Κρήτης	» 6¾—7	»	»
» Ἑλλάδος καὶ Βώλου	» 7¼—8	»	»
Σάπωνες Ἡρακλείου	» 4¾—5	»	»
» Χανιῶν	» 4¼—4½	»	»
» Μιτυλήνης Α' ποιότητος	» 4—5	»	120
» » κατωτέρας μὲ χῶμα	» 3—3½	»	»
ΟΣΠΡΙΑ.			
Μπιζέλια Ὀδησσοῦ	Πρ. 65—70	»	»
Φασόλια Δουνάβεως	Γρ. 150—170	αἱ 100 ὀκάδες	»
» Τραπεζοῦντος, Φάτζας	» 140—160	»	»
Ῥεβίθια Σμύρνης καὶ Ἀνατολῆς	Πρ. 65—70	ἡ ὀκᾶ	»
» Ἑλλάδος	» 75—80	»	»
Κουκκία Πανόρμου	» 40	»	»
» Σμύρνης, Χίου	» 65—75	»	»
ΟΠΩΡΑΙ ΞΗΡΑΙ.			
Ἀμύγδαλα Χίου	Γρ. 6¾—7½	ἡ ὀκᾶ	»
Ἀμυγδαλόψυχα	» 9½—10½	»	»
Φουντούκια Τραπεζοῦντος	» 165—175	τὸ καντάρι	»
» Κερασοῦντος	» 155—160	»	»
Καρύδια Ἀνατολῆς	Πρ. 78—80	ἡ ὀκᾶ	»
Σῦκα Καλαμῶν	Γρ. 105—110	τὸ καντάρι	»
» Σμύρνης εἰς σάκκους	» 80—120	»	»
» » εἰς κουτία	» —	»	»
Σταφὶς μαύρη Τσεσμὲ, Φωκαίας	» 120—125	»	»
» ξανθὴ, ἐλεμὲς	» 4—5½	ἡ ὀκᾶ	«

ΣΗΜ. Τὰ ἐμπορεύματα, τῶν ὁποίων αἱ τιμαὶ δὲν ἐσημειώθησαν ἐνταῦθα, ἐλλείπουσιν.

(¹) Τὰ ἀνωτέρω ἐμπορεύματα ἐξαγωγῆς τιμῶνται ὁλικῶς ἄνευ εἰσαγωγικοῦ τέλους.

ἐξ ὧν 14 κενὰ χωρητικότητος ὁμοῦ 561,809 τόννων. Ἐκ τούτων πάλιν ἀγγλικὰ 121, αὐστριακὰ 160, ῥωσικὰ 62, γαλλικὰ 106, αἰγιπτιακὰ 57, ὀθωμανικὰ 4, ὁλλανδικὰ 2, σουηδονορβηγικὸν 1.

Συγχρόνως κατέπλευσαν εἰς τὸν λιμένα Σμύρνης προσερχόμενα ἐκ τῶν παραλίων τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, τοῦ Αἰγαίου πελάγους, καὶ τῆς Ἑλλάδος 3240 ἱστιοφόρα περιλαμβάνοντα χωρητικότητα κατωτέραν τῶν 30 τόννων ἅτινα ὀνομάζονται πετροκάραβα καὶ τσερνίκια, χρησιμεύοντα δι' ἀκτοπλοΐαν. Τὰ τοιαῦτα εἰσήγαγον ἐν Σμύρνῃ ξύλα καυσίματος καὶ οἰκοδομῆς, βούτυρον, δημητριακὰ, ἔλαια, βαλανίδια ἀξίας 40 χιλιάδων λιρῶν ὡς ἔγγιστα, καὶ ἐξήγαγον προϊόντα εὐρωπαϊκὰ ἀξίας 27 χιλιάδων λιρῶν περίπου.

Ἡ ἀξία τῶν ἐμπορευμάτων εἰσαγωγῆς ἀνῆλθεν εἰς πέντε ἑκατομ. λιρῶν περίπου, τῆς δὲ ἐξαγωγῆς συνισταμένης κυρίως εἰς ὀπώρας ξηρὰς, βάμβακα, σπόγγους, σπόρους ἐλαιώδεις, ἔριον, ὄπιον, δέρματα διάφορα, τάπητας, βαλανίδια, ῥιζάρια, καπνὸν, τουμπεκὶ ἀνῆλθεν εἰς 4520,500 λιρῶν. Ταπήτων Σμύρνης τοσοῦτον δικαίως ἐκτιμωμένων ἐγένετο ἐξαγωγὴ 1408 ἀξίας 55 χιλιάδων λιρῶν. Ἐκ τούτων δὲ μόνον εἰς Ἀγγλίαν ἀπεστάλησαν 646.

Ὁ ὑπεύθυνος καὶ ἰδιοκτήτης
Γ. ΒΑΦΕΙΑΔΗΣ.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.

ΔΗΜΑΡΧΙΑ ΤΟΥ ΣΤ' ΤΜΗΜΑΤΟΣ

Ἡ δημαρχία γνωστοποιεῖ εἰς τὸ δημόσιον ὅτι ἀπωλέσθη σεργὶ ὑπ' ἀριθμὸν 9 καὶ γρύσια 190,000 παραδοθὲν τῷ Σακιρβέη ὑπὸ τῆς δημαρχίας, πρὸς ἀποζημίωσιν ἐπὶ τῇ ἀπαλλοτριώσει τῆς ἰδιοκτησίας αὐτοῦ ἐν Πέρᾳ, ὁδὸς Χαμὰμ-Μπασὶ, ὑπ' ἀριθμ. 3 καὶ 5.

Τὸ ῥηθὲν σεργὶ θεωρεῖται ἄκυρον καὶ ὡς μὴ ὑπάρξαν, ἐν περιπτώσει καθ' ἣν, μετὰ δεκαπενθημερίαν ἀπὸ τῆς σήμερον, ὁ εὑρὼν αὐτὸ οὐδόλως ἤθελε παρουσιάσει τοῦτο εἰς τὸ δημαρχεῖον.

Τῇ 26]10 μαρτίου 1874.

Ὁ γεν. γραμματεὺς
(Ὑπογρ). Μ. ΡΕΣΑΡ.

Ὁ κ. Κ. Βοῦρος ἀποπερατώσας ἐσχάτως τὰς σπουδὰς αὐτοῦ εἰς τὴν κηπουρίαν, ἀμπελουργίαν καὶ οἰνοποιΐαν ἀναδέχεται σχεδιογράφησιν καὶ τακτοποίησιν κήπων, ἀμπέλων ἐπιδιόρθωσιν καὶ κατασκευὴν οἴνων.

Διὰ πλείονας πληροφορίας κατευθυντέον εἰς τὸ ἐν Βαλιδὲ χανι πρῶτον πάτωμα, ἀριθ. 12.

Ἡ ἐκκύβευσις τοῦ πρὸς ὄφελος τοῦ παρθεναγωγείου Ταταούλων λαχείου γενήσεται ἐν τῷ καταστήματι αὐτοῦ τὴν 3 μαρτίου ἡμέραν κυριακὴν μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν περὶ ὥραν 4 1]2 τουρκιστί.

Η ΕΦΟΡΙΑ.

Ἡ διεύθυνις τῆς ἑταιρίας Σιρκέτ-ι-Χαιριὲ γνωστοποιεῖ ὅτι ἡ τελευταία πλειοδοσία τῶν μπουρέδων τῶν ἀτμοπλοίων της δι' ἓν ἔτος ἀπὸ πρώτην μαρτίου 1874 μέχρι τέλους φεβρουαρίου 1875 θέλει λάβει χώραν τὴν 28ην τρέχοντος ἡμέραν πέμπτην ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ συμβουλείου τῆς Διευθύνσεως καὶ προσκαλοῦνται οἱ θέλοντες νὰ μετάσχωσιν εἰς τὴν τελευταίαν πλειοδοσίαν νὰ παρουσιασθῶσι καὶ μετὰ τῶν ἀπαιτουμένων ἐγγυήσεων παρακαταθήκης.

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ.

Τὴν προσεχῆ πέμπτην, 28 φεβρουαρίου (π. ε.), γενήσεται ἡ ὁριστικὴ κατακύρωσις 10,000 ὀκάδων ἐρεβίνθων προσφερθέντων ἤδη πρὸς 67 παράδες τὴν ὀκᾶν, καὶ 15000 ὀκάδων φασουλίων προσφερθέντων ἐπίσης πρὸς 59 παράδες τὴν ὀκᾶν.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες ἵνα μετάσχωσι τῆς καταχυρώσεως ταύτης προσκαλοῦνται, ὅπως ἐμφανισθῶσι εἰς τὸ Δάρι-Σουρὰ, κατὰ τὴν προμνησθεῖσαν ἡμέραν.

Τῇ 26)10 μαρτίου 1874.

Ὁ ὑποφαινόμενος γνωστοποιῶ ὅτι τῇ 16 φεβρουαρίου 1874 οἱ συνέταιροί μου κκ. Ε. ΚΥΡΙΕΖΗΣ καὶ Ζ. ΛΕΖΟΣ κοινῇ συναινέσει ἀπεσύρθησαν ἐκ τῆς ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν Μ. ΚΟΥΒΕΛΑΣ καὶ Σα ἐμπορομεσιτικῆς ἡμῶν ἑταιρίας καὶ εἰς τὸ ἑξῆς θὰ ὑπογράφω

Μ. ΚΟΥΒΕΛΑΣ.

Ἀθῆναι 16]28 φεβρουαρίου 1874.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΤΗΛΕΓΡΑΦΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΩΝ.

Ἡ διεύθυνσις τῶν τηλεγράφων καὶ τῶν ταχυδρομείων γνωστοποιεῖ τῷ δημοσίῳ ὅτι ἡ προμήθεια τοῦ τηλεγραφικοῦ ὑλικοῦ συνισταμένου εἰς σιδηρᾶ σύρματα, ἀπομονωτήρια κλπ. τοῦ ἀναγκαιοῦντος διὰ τὴν χρῆσιν τοῦ ἔτους 1874 ἐκτεθήσεται εἰς μειοδοσίαν ἀπὸ τῆς 20 φεβρουαρίου ε. π. Οἱ δὲ θέλοντες νὰ μετάσχωσιν εἰς τὴν μειοδοσίαν ταύτην παρακαλοῦνται ἵνα προσέλθωσιν εἰς τὸ συμβούλιον τῆς εἰρημένης διευθύνσεως, δευτέραν, τρίτην, τετάρτην καὶ σάββατον ἑκάστης ἑβδομάδος μετὰ τὰς 7. ὥρας τουρκιστὶ ὅπως λάβωσι γνῶσιν τοῦ εἰς τὴν προκειμένην μειοδοσίαν ἀναγομένου καταλόγου τῶν ὑποχρεώσεων. Ἡ προμήθεια τοῦ ὑλικοῦ διὰ τὸ ἔτος 1874 ἀνέρχεται εἰς 680000 περίπου φράγκων.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐξαίρετον γλυκὺ ὕδωρ, λαμβανόμενον ἐπὶ τῆς παραλίας ἐν Κουρούτσεσμε, διὰ δύω μεγάλων σωλήνων (μουσλουκίων), οἵτινες δύνανται νὰ γεμίσωσι λίαν ταχέως μίαν ὑδροφόρον λέμβον.

Κατευθυντέον πρὸς τὸν κ. Ἐρνέστον Θαλάσσον, εἰς Γαλατᾶ Μεχμὲτ-Ἀλῆ-πασσᾶ χὰν ἀριθμ. 23.

ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ τῆς ΑΓΓΛΙΚΗΣ ἐσχάτως ἐλθὼν ἐξ Ἀγγλίας ἔνθα διέμενεν ἀπὸ δωδεκαετίας, γινώσκων δὲ καὶ τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν ἀναδέχεται παραδόσεις μαθημάτων. Ἡ διεύθυνσις εἰς τὸ γραφεῖον ἡμῶν.

Ἡ διεύθυνσις τοῦ ἀπὸ Χρυσουπόλεως εἰς Νικομήδειαν σιδηροδρόμου λαμβάνει τὴν τιμὴν νὰ εἰδοποιήσῃ εἰς τὸ δημόσιον ὅτι ἀπὸ τῆς 13)25 τρέχοντος μηνὸς φεβρουαρίου μέχρι νεωτέρας διαταγῆς, τὸ δρομολόγιον τῶν ἁμαξοστοιχιῶν ὡρίσθη ὡς ἑξῆς:

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ.

Ἀπὸ Χαϊδὰρ πασᾶ διὰ Νικομήδειαν
5 ὥρ. τῆς πρωΐας τουρκιστὶ
Ἀπὸ Χαϊδὰρ πασᾶ διὰ Γκέπζε
11 ὥρ. 15 λ. τῆς ἑσπέρας, ὁμ.

ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ.

Ἀπὸ Νικομήδειαν διὰ Χαϊδὰρ πασᾶ
5 ὥρ. τῆς πρωΐας τουρκιστὶ
Ἀπὸ Γκέπζε διὰ Χαϊδὰρ πασᾶ
2 ὥρ. 25 λ. τῆς πρωΐας, ὁμ.

ΔΗΜΑΡΧΙΑ ΤΟΥ ΣΤ' ΤΜΗΜΑΤΟΣ.

Περὶ τῆς ὑπὸ ἡμερομηνίαν 20/4 μαρτίου εἰδοποιήσεως αὐτῆς τῆς ἀφορώσης τὴν ἐκχώρησιν τοῦ δικαιώματος τοῦ Κανταρίου καὶ Τσαρσίου ἡ Δημαρχία τοῦ τμήματος κοινοποιεῖ ὅτι τῆς καταχυρώσεως μὴ γενομένης κατὰ τὴν ὁρισθεῖσαν ἡμέραν ἕνεκα τῆς κακοκαιρίας ἡ πρὸς ἐκτέλεσιν αὐτῆς προθεσμία παρετάθη μέχρι τῆς 28/12 μαρτίου καὶ προσκαλοῦνται οἱ ἐλέοντες νὰ μετάσχωσιν εἰς τὴν πλειοδοσίαν νὰ παρουσιασθῶσιν εἰς τὴν δημαρχίαν ἐντὸς τῆς ἐπιτροπῆν τῶν μεταρρυθμίσεων.

Τῇ 25]9 μαρτίου 1874.

Ὁ γεν. γραμματεὺς
(Τ. Σ.) Μ. ΡΙΣΣΑΔ.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ.

Τὴν πέμπτην, 28 φεβρουαρίου γενήσεται ἡ ὁριστικὴ κατακύρωσις τῆς προφορᾶς 1500 τόννων γαιανθράκων τοῦ Νιουκάστελ πρώτης ποιότητος, ἀναγκαίων εἰς τὴ αὐτοκρατορικὴν διεύθυνσιν τοῦ Τοπχανέ

Οἱ βουλόμενοι νὰ μετάσχωσι τῆς μοιοδοσίας ταύτης προσκαλοῦνται νὰ τὴν ῥηθεῖσαν ἡμέραν ἐμφανισθῶσιν εἰς τὸ Δάρι-Σουρᾶ.

Σερασκεράτον 9 μαρτίου 1874.

ΦΥΡΑΜΑ ΣΤΗΘΙΚΟΝ καὶ ΣΙΡΑΙΟΝ τοῦ ΝΑΦΕ ΔΕΛΑΓΡΕΝΙΕΡ (Delangrenier) τῶν ΠΑΡΙΣΙΩΝ

50 Ἰατροὶ τῶν Παρισινῶν Νοσοκομείων κατεδήλωσαν τὴν ἰσχυρὰν τῶν φαρμάκων τούτων δραστικότητα κατὰ τῆς βηχὸς, τοῦ ἁσθματος, τῆς γρίππης, τῆς κουκκίτιδος, καὶ τῶν ἐρεθισμῶν τοῦ στήθους, τοῦ λάρυγγος καὶ τῶν βρόγχων.

Παρακαταθήκη ἐν Κωνσταντινουπόλει, παρὰ τοῖς ΚΚ. Ἀντωνίῳ Καλλέζα, Δέλλα Σούδδα, Κανζιούκ, Βέλιτς, Ζάννι, Βικεντίῳ Κασσαπιάν, φαρμακοποιοῖς.

1200 ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΑΙ ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ

ΣΙΚΟΛΑΤΑ τοῦ ΦΥΤΟΥΡΓΟΥ (Planteur)

ΑΛΗΘΩΣ ΥΓΙΕΙΝΗ ΣΙΚΟΛΑΤΑ (DE SANTÉ)
1η Ποιότης· 2 φρ. τὸ ἡμιχιλιόγραμμον·
ΕΝ ΑΠΑΣΑΙΣ ΤΑΙΣ ΠΟΛΕΣΙ.

Παρὰ πᾶσι τοῖς ἐπιφανέσιν ἐμπόροις.

Νομισματόσιμον τῆς Παρισινῆς Ἑταιρίας τῶν τεχνικῶν Ἐπιστημῶν

ΟΥΔΕΠΟΤΕ ΛΕΥΚΑ ΜΑΛΛΙΑ
ΜΕΛΑΝΟΓΕΝΟΣ
ΒΑΦΗ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗ

τοῦ DICQUEMARE Χημικὸς ἐν Ρουέννῃ (Rouen). Διὰ τὸ βαφιμον τῆς Κόμης καὶ τῶν Γενείων, εἰς τὴν στιγμὴν καὶ εἰς πᾶν Χρῶμα ἄνευ ὀυδεμιᾶς ὀσμῆς. — Αὕτη ἡ βαφὴ εἶναι ἀνωτέρα ἀπὸ πᾶσας τὰς μέχρι σήμερον δοκιμασθείσας.

Βιομηχανία ἐν Ρουέννῃ (Rouen, place de l'Hôtel-de-Ville, 47.

Ἀποθήκη ἐν Κωνσταντινουπόλει παρὰ τοῖς ΚΚ. Βέλιτς καὶ Σα, Δέλλα-Σούδα, Κιοβάνογλου, καὶ Κουτζούκιαν, καὶ παρὰ τοῖς Κυριωτέροις Κουρεῦσι καὶ μυροπώλοις.

ΑΝΑΓΚΑΙΟΤΑΤΟΝ εἰς τὰς ΚΥΡΙΑΣ

ΓΑΛΑ ΤΗΣ ΙΡΙΔΟΣ Λ. Τ. ΠΙΒΕΡ

Διὰ τὴν περιποίησιν τοῦ δέρματος καὶ τὴν διατήρησιν τῆς δροσερότητος καὶ ὡραιότητος τοῦ Προσώπου.

L. T. PIVER PARIS A la Reine des Fleurs

Μόνον ἀληθὲς Σαπώνιον
ΕΚ ΘΡΙΔΑΚΙΟΥ ΟΥΣΙΑΣ
τὸ καλλίτερον τῶν Σαπωνίων διὰ τὸν στολισμόν
L. T. PIVER, ἐφευρετής

Γενικὴ ἀποθήκη
10, boulevard de Strasbourg, 10
ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ

INJECTION BROU

Ὑγιεινή, ἀλάνθαστος καὶ προφυλακτικὴ καὶ ἡ μόνη θεραπεύουσα ἄνευ ἐπιβλαβῶν ἐνεργειῶν εὑρίσκεται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα τοῦ κόσμου (25 ἔτη ἐπιτυχίας). Ἐν Παρισίοις, παρὰ τῷ ἐφευρετῇ BROU. boulevard Magenta, 158.

ΣΙΡΑΙΟΝ ΧΑΙ ΦΥΡΑΜΑ
ΕΝ ΚΟΛΕΪΝΗΣ

ΤΟΥ ΒΕΡΘΕ (BERTHÉ)

Φαρμακοποιοῦ στεφανίτου τῶν Παρισινῶν Νοσοκομείων.

ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ, 24, rue des Ecoles

Φάρμακον συνιστάμενον ὑπὸ τῶν ἀπανταχοῦ Ἰατρῶν, εἰς ἴασιν Κατάρρου, Γρίπης, Κυνάγχης, καὶ πάσης στηθικῆς Παθήσεως.

Τὰ ἔξοχα ἀποτελέσματα τοῦ φαρμάκου ἐγένοντο πρόξενα τῆς ἐγγραφῆς αὐτοῦ ἐν τῷ Επισήμῳ Γαλλικῷ Κώδικι, ΟΠΕΡ ΤΙΜΗ ΣΠΑΝΙΑ, ΚΑΙ ΠΑΣΩΝ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΥΠΕΡΤΑΤΗ.

Παρακαταθήκη, ἐν πᾶσι τοῖς φαρμακείοις, τῆς τε Γαλλίας καὶ τῆς ἀλλοδαπῆς.

Φειστέον τὰς παραποιήσεις.

Ε. ΚΟΣΣΕ
(E. COSSÉ)
ΑΓΟΡΑΙ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ
ΠΑΝΤΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΙ ΚΥΡΙΩΣ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ.
ΠΑΡΙΣΙΟΙ, δίοδος Σωλὲ (Passage Saulnier) ἀριθ. 7.

ΤΟ ΑΛΗΘΕΣ ΥΔΩΡ
ΤΗΣ ΚΟΛΩΝΙΑΣ
ΤΟΥ
EAN MAR IE FARINA

Εὑρίσκεται ἐν Κωνσταντινουπόλει, κατὰ τὴν ὁδὸν Γενὶ Τζαμὶ, εἰς τὴν γενικὴν ἀποθήκην φαρμάκων ὑπ' ἀριθ. 16, 18, 20, 22.

ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΕΟΝ ΑΠΟ ΤΩΝ ΚΛΕΠΤΩΝ

Οἱ κλέπται, οἱ ἐν τοῖς μάλιστα δολίοις, εἰσὶν οἱ κάπηλοι οἱ ἰδιοποιούμενοι τὴν τε ὑπογραφὴν καὶ τὸ σῆμα (étiquette) ἐντίμων βιομηχάνων. Πωλοῦντες συνήθως προϊόντα μιαρὰ καὶ ἐπιβλαβῆ τῇ ὑγείᾳ, ὑπὸ περίβλημμα παρόμοιον τοῦ ἐπιβλήματος τοῦ ἐφευρετοῦ, προξενοῦσι τῷ ἀληθεῖ προϊόντι ἔκπτωσιν ἀξίας ὅλως ἄδικον.

Ἡ κόνις ἡ καθαρτικὴ τοῦ Ροζιὲ (Rogé), τὸ φάρμακον τοῦτο τὸ ὑπὸ τῆς Ἰατρικῆς τῶν Παρισίων Ἀκαδημίας ἐπιδεδοκιμασμένον, ὑπάρχει ἐκ τῶν γαλλικῶν ἐκείνων προϊόντων, ἅτινα τὰ μάλιστα ἀπομιμοῦνται, ἕνεκα τῆς μεγάλης αὐτῶν καταναλώσεως.

Εἰς ἀποφυγὴν πάσης συγχύσεως ἀπὸ μέρους τῶν ἀγοραστῶν, τροποποίησίς τις ἐπηνέχθη εἰς τὸ περίβλημμα τῶν φιαλῶν.

Τοῦ λοιποῦ, ἐκεῖναι μόνον αἱ φιάλαι θεωροῦνται γνήσιαι, αἵτινες φέρουσιν ἐπὶ ἑκάστης αὐτῶν ἄκρας σφραγῖδα ἔντυπον καὶ ΤΕΤΡΑΧΡΟΥΝ, ἢ πανομοιότυπον μέλαν παράκειται ἐνταῦτα.

ROGÉ
Tout flacon ne portant pas ce cachet imprimé en quatre couleurs devra être considéré comme ne sortant pas de la fabrique de l'inventeur.
PARIS

ΑΝΑΧΡΩΣΙΣ
ΛΕΥΚΗΣ ΚΟΜΗΣ
ΚΑΙ ΓΕΝΕΙΑΔΟΣ

Η ΣΤΥΜΜΑΤΙΚΗ ΜΥΡΑΛΟΙΦΗ (Pommade Tannique) ἐπαναφέρει τὴν λευκὴν κόμην εἰς τὴν ἀρχικὴν αὐτῆς χροιὰν, ἄνευ βαπτικῆς ἐνεργείας. Οἱ ἰατροὶ συνιστοῦσιν αὐτὴν ὡς τὴν ἀρίστην τῶν ἄχρι τοῦδε γνωστῶν.

Η ΜΟΝΟΜΕΡΙΣ ΤΡΙΧΟΒΑΦΗ (Teinture Unique) ἡ ἁπασῶν εὐχρηστ